Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 116

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 116 Bern, Donnerstag 20. Mai 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, jeudi 20 mai 1954 **No 116**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Arrêté du Conseil d'Etat du canton du Valais donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail du bâtiment et des travaux publics. — Beschluss des Staatsrates des Kantons Wallis betreffend Allgemeinverbindlicherklärung im Hoch- und Tiefbaugewerbe.
Arrêté du Conseil d'Etat du canton du Valais donnant force obligatoire générale au contrat collectif de l'industrie de la pierre naturelle. — Beschluss des Staatsrates des Kantons Wallis betreffend Allgemeinverbindlicherklärung für die Natursteinindustrie (Stein- und Schieferbrüche).
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Société de Gestion Rodopia S.A. en liquidation, Genève.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 298057—298424.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 10 000 vom 13. November 1934, auf die Aargauische Kantonalbank, Filiale Wohlen, als Gläubigerin, und auf Rohner Franz Xaver, 1893, Bezirkslehrer, in Sins (Aargau), als Schuldner lautend, haftend auf GB. Baden Nr. 7, im ersten Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, ihn binnen Jahresfrist, d. h. bis 22. Mai 1955, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (280[3])

Baden, den 11. Mai 1954. **Bezirksgericht.**

Vermisst wird: Pfandbrief von Fr. 1900, eingeschrieben am 25. März 1901, Thurnen Grundprotokoll Nr. 85, fol. 31, z. G. der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend in I. Pfandstelle auf Riggisberg-Grundbuchblatt Nr. 1034 des Otto Egger, Privatier, Murimoos, Riggisberg. Der unbekannte Inhaber dieses Pfandbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn innert eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (271[1])

Belp, den 14. Mai 1954. **Der Gerichtspräsident von Seftigen:**
Haudenschild.

Es wird vermisst: Auf Biel-Grundbuch Nr. 1779, Besitzung Sesslerstrasse Nr. 5, in Biel, der Frau Emma Rüfenacht geb. Schick, wohnhaft daselbst, ein Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 10 000 im 3. Rang, vom 20. Januar 1920, I/1848, und vom 15. Januar 1929, 32 AL.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation des Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen; sonst wird er kraftlos erklärt. (272[1])

Biel, den 14. Mai 1954. **Der Gerichtspräsident I:**
Matter.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 9000, datiert vom 23. September 1932, lautend auf Carl Christen, geboren 1906, Landwirt, von Herzogenbuchsee, in Lipperswil, und zu Gunsten des Inhabers; Pfandprot. Bd. V, pag. 63, Nr. 73, im IV. Rang (Vorgang Fr. 48 000) wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres beim Gerichtspräsidenten von Kreuzlingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (273[1])

Kreuzlingen, 14. Mai 1954. **Gerichtspräsidium Kreuzlingen:**
P. Wydler.

Die allfälligen Inhaber der nachstehenden Schuldbriefe werden hiemit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Inhaber-Schuldbrief vom 31. März 1925 von Fr. 5000 und Inhaber-Schuldbrief vom 31. März 1925 von Fr. 17 000, beide haftend auf Grundbuch Olten Nr. 1451.

Schuldner: Erben der Trösch geb. Bard Anna Margarete, gewesene Ehefrau des Walter Trösch, Kaufmann, in Olten, als Gesamteigentümer.

Olten, den 21. Januar 1954. (92[2])

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 1000 vom 3. Juni 1913, lastend auf Grundbuch Biberist Nr. 1486, Eigentümerinnen Anna Affolter-Mathys, Ehefrau des Werner, Solothurn, und Rosa Gloor-Mathys, Ehefrau des Hans, in Zofingen, zugunsten von F. Jäger's sel. Erben, bzw. deren Rechtsnachfolgerin Salmenbräu Rheinfelden, wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (83[2])

Solothurn, den 16. Januar 1954.

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:
Dr. Rud. Gassmann.

Es werden als vermisst gemeldet die folgenden beiden Lebensversicherungspolicen der Volksversicherung der «Vita», Zürich, beide lautend auf Herrn Willy Schellinger, 1927, Steckborn:

1. Police Nr. CH III 560638, Versicherungssumme Fr. 4060, Monatsprämie Fr. 10, Verfall 1990;

2. Police Nr. CH III 587301, Versicherungssumme Fr. 2030, Monatsprämie Fr. 5, Verfall 1992.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, die Policen bis spätestens 30. November 1954 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (269[1])

Steckborn, den 11. Mai 1954. **Der Gerichtspräsident:**
Dr. M. Ehrenzeller.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von urspr. Fr. 9000, ausgestellt am 17. Dezember 1935, herabgesetzt auf Franken 5000 am 2. Juli 1936, lautend auf Hans Kollegger, geb. 1901, Bautechniker, von Zürich, an der Glattalstrasse 37 in Zürich 11-Seebach, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nrn. früher 2669, jetzt 2755, an der Mattackerstrasse 23 (Pfandbuch Seebach Bd. 4, pg. 529).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (27[1])

Zürich, den 15. September 1953.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 8. September 1953 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Schuldbrief von Fr. 34 000, ausgestellt am 29. Juni 1934, lautend auf die Genossenschaft Sonnenhügel (Gen. o. p. H. d. M.) mit Sitz in Zürich 1, Löwenstrasse 59, zugunsten der Schweizerischen Genossenschaftsbank, in Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3655 an der Schürwies Nr. 7 in Zürich-Wollishofen (Pfandbuch Wollishofen Bd. 4, pag. 535).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (28[1])

Zürich, den 17. September 1953.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Le détenteur inconnu de l'obligation au porteur Nr. 4729, de 1000 fr., 3%, émission 1951, de la société anonyme «Société romande d'électricité», à Montreux-Planches, avec coupons au 1er septembre 1954 et suivants attachés, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 20 novembre 1954, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Vevey, le 18 mai 1954. (279[3])

Le président du Tribunal de Vevey:
A. Loude.

La pretura di Locarno, in relazione ad odierno suo decreto, sopra istanza dell'avente diritto, come agli atti, diffida lo sconosciuto possessore delle azioni sociali Società Anonima per l'Acqua Potabile, in Brissago: No 85, di nominali 500 fr. e Nri 223 e 224 di nominali 100 fr. cadauna, con relative cedole 1953 e seguenti, azioni rubate all'estero, a volerle produrre alla pretura stessa entro il primo giugno 1955, sotto comminatoria dell'ammortizzazione. (278[3])

Locarno, 18 maggio 1954. **Per la pretura:**
Ettore Pedrotta, segretario-assessore.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. Mai 1954.

Lufag, Lack und Farben AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. April 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Lacken, Farben und weiteren Materialien sowie Werkzeugen und Apparaten für die Behandlung von Flächen irgendwelcher Art an Bauten. Sie kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder einer ähnlichen Branche beteiligen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Namenaktien Serie A zu Fr. 500, 5 Namenaktien Serie B zu Fr. 500 und 45 Namenaktien Serie C zu Fr. 500 und ist mit Fr. 32 000 liberiert. Die Aktien der Serien A und C sind in dem Sinne privilegiert, dass sie bei der Veräusserung von Aktien ihrer eigenen Serie ein in den Statuten näher umschriebenes Vorerwerbsrecht geniessen. Die Gesellschaft erwirbt Mobiliar, Waren und ein Auto, alles gemäss zwei Inventaren vom 31. März 1954, zum Preise von Fr. 41 503.75, von welchem Fr. 28 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Zugunsten eines Mitgründers bestehen fünf auf seinen Namen lautende Genußscheine ohne Nennwert, welche in den Statuten näher umschriebene Vorrechte bezüglich des Reingewinnes und des Liquidationserlöses gewähren. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören mit Einzelunterschrift an: Jean Spillmann-Zuppinger, von Hedingen, in Zollikon, als Präsident, und Arthur Jud, von Schänis, in Oberengstringen. Geschäftsdomizil: Florastrasse 56, in Zürich 8.

17. Mai 1954. Kies, Sand.

A. Steiner A.-G., in Grossandelfingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Mai 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausbeutung von Kies- und Sandlagern sowie den Handel mit Kies und Sand; sie kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000. Es zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Steiner, von Pfungen, in Grossandelfingen. Geschäftsdomizil: bei Alfred Steiner.

17. Mai 1954. Damenkonfektion usw.

Modehaus Bisegger A.G., Zweigniederlassung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1951, Seite 2625), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden (Aargau). Damenkonfektion usw. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

17. Mai 1954. Damenkonfektion.

Modehaus Bisegger A.G. Winterthur, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Detailgeschäftes für Damenkonfektion und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Mobiliar und Waren, alles gemäss besonderen Verzeichnissen vom 10. Mai 1954, zum Preise von Fr. 39 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Arthur Bisegger, von Wuppenau (Thurgau), in Baden (Aargau), als Präsident; Dr. Josef H. Höchli, von Klingnau (Aargau), in Baden (Aargau), und Jean Pierre Hauser, von Zürich, in Winterthur. Jean Pierre Hauser ist zugleich Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Steinberggasse 54, in Winterthur 1.

17. Mai 1954.

Genossenschaft Bau-Werk, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1953, Seite 1462). Emil Engler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und diejenige von Armin Vogt sind erloschen. Willi Strupler, von Frauenfeld, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift. Er zeichnet mit Eugen Högger, Präsident, oder mit Hans Mantel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, nicht aber auch mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

17. Mai 1954.

Patria-Schreibmaschinen Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Société des machines à écrire Patria à responsabilité limitée) (Patria Typewriter Company with limited liability), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1954, Seite 114). Fritz Gschwind ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ernannt worden Olga Paoli geb. Zizelmann, von Thalwil, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Imbisbühlstrasse 93, in Zürich 10 (bei Olga Paoli-Zizelmann).

17. Mai 1954. Maschinenfabriken usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1954, Seite 1025), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur, ist erteilt an: Walter Kohler, von Basel, in Winterthur; Hans Egli, von Flawil (St. Gallen), in Winterthur, und Karl Imfeld, von Sarnen, in Winterthur.

17. Mai 1954.

«Helvetia» Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1954, Seite 126). Die Unterschrift von Dr. Werner Jakob Brühlmann ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Diego Hagmann, von Zürich, in Ronco (Tessin).

17. Mai 1954. Uhren.

Salim Ekmitsch, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1945, Seite 2406), Uhren en gros usw. Der Firmainhaber ist Bürger von Zürich.

17. Mai 1954. Schuhe.

Werner Güttinger, in Rafz (SHAB. Nr. 272 vom 9. November 1926, Seite 1966), Schuhhandlung. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Mai 1954. Technische Erzeugnisse.

Vestalina AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1952, Seite 1577), Erzeugnisse der technischen Branche usw. Die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1954.

Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Zürich und Umgebung, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1953, Seite 2201). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1954 sind die Statuten abgeändert worden. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und die Schweizerische Gärtnerzeitung. Rudolf Weiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Dolder, von Weggis, in Küsnacht (Zürich), ist nun 1. Vizepräsident, und Hans Hänni, von Neuenegg (Bern), in Dietlikon (Zürich), ist jetzt 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; die beiden Vizepräsidenten des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1954.

Montanprodukte A.G. (Produits miniers et métallurgiques S. A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1952, Seite 606). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. Mai 1954 sind die Statuten abgeändert worden. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Anton Hanold, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Anton Honold jun., von und in Zürich.

17. Mai 1954.

Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1951, Seite 39). Robert Nägeli und Alwin Rumhold sind aus dem engern Zentralvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder des engern Zentralvorstandes gewählt: Max Pflüger, von Basel, in Wettingen (Aargau), und Willi Burgermeister, von Lichtenstelg (St. Gallen), in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1954.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Bülach, in Bülach (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1782). Rudolf Meierhofer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Leutert, Aktuar des Vorstandes, ist zugleich Vizepräsident desselben. Neu ist als Mitglied des Vorstandes und zugleich als Präsident desselben gewählt worden Johann Juchli, von Zufikon (Aargau), in Bülach. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Verwalter Kollektivunterschrift.

17. Mai 1954. Liegenschaften usw.

Terrex A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1950, Seite 2366), Erwerb von Liegenschaften usw. Dr. Kurt Aebi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Damenkonfektion Herzog Bern A.G., in Bern (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1242). Das neu ernannte Verwaltungsratsmitglied heisst Dr. Carl Fröhlich.

17. Mai 1954. Restaurant.

Fritz Oechslin, in Bern, Betrieb des Restaurants «Bierhübeli» (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1948, Seite 2827). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Mai 1954.

Walter Steiner, Elfen-Textil, in Bern (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1953, Seite 2267). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Estavayer-le-Lac (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1954, Seite 1231) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

17 mai 1954. Horlogerie, etc.

Charles Juillard, à Sonvilier, fabrication d'horlogerie, achat et vente de montres (FOSC. du 25 mars 1949, N° 71, page 803). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gilbert Juillard», à Sonvilier.

17 mai 1954. Horlogerie.

Gilbert Juillard, à Sonvilier. Le chef de la maison est Gilbert Juillard, de et à Sonvilier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Charles Juillard», à Sonvilier, radiée. Fabrication d'horlogerie, achat et vente de montres.

Bureau Laupen

17. Mai 1954.

Anbau- und Verwertungsgenossenschaft «Heimat», bisher in Ferenbalm (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1949, Seite 1090). An der Generalversammlung vom 31. März 1954 hat die Genossenschaft ihren Sitz nach Gurbrü verlegt. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Der Sekretär Hans Hurni-Krebs wohnt nun in Gurbrü.

Bureau Nidau

17. Mai 1954. Holzimprägnier- und Sägewerk.

Aug. Spychiger AG. (Aug. Spychiger SA.), in Nidau, Holzimprägnier- und Sägewerk (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1938, Seite 1010). Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Friedrich August Spychiger, Vater, ist am 23. November 1953 gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde an der ausserordentlichen Generalversammlung der Firma vom 28. April 1954 als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt der Sohn des Verstorbenen August Siegfried Spychiger, von Untersteckholz, in Moudon. Er führt Einzelunterschrift.

17. Mai 1954.

A.G. für Sand- und Kiesverwertung Nidau, in Nidau (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1949, Seite 1126). Aus dem Verwaltungsrat sind die bisherigen Mitglieder Alexander Knuchel infolge Rücktritts und August Spychiger, senior, infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift von August Spychiger ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Gottfried Friedrich Kuhn, von Orpund, in Biel. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Zum neuen Verwaltungsratspräsidenten wurde gewählt August Spychiger jun. Er führt Einzelunterschrift. Die Einzelunterschrift des verbleibenden Vizepräsidenten Gottfried Marti und des Direktors Friedrich Breitenstein bleiben bestehen.

Bureau de Porrentruy

17 mai 1954. Commerce de bétail.

Georges Maître, à Montmelon. Le titulaire est Georges Maître, fils de Paul, d'Epauvillers, à Montmelon. Commerce de grand et petit bétail.

17 mai 1954. Construction de routes, etc.

Pro Routes S.A., succursale de Courgenay. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Pro Routes S.A.», à Tavannes, entreprise et exécution de tous travaux de construction de routes et de génie civil, fabrication, achat, vente et transport de matériaux entrant dans ce domaine et toutes opérations industrielles, commerciales et financières en relation avec cette activité, inscrite sur le registre du commerce de Moutier le 23 février 1950 (dernière publication: FOSC. du 29 avril 1952, N° 99, page 1118), a, suivant décision de son assemblée du 9 février 1954, créé une succursale à Courgenay. La société est engagée par la signature collective de Jules Schlappach, d'Otterbach, à Tavannes, président, et Charles Tièche, de et à Reconvilier, administrateur. Bureau de la succursale: rue Borbet N° 771.

Bureau Thun

17. Mai 1954. Reklame- und Haushaltartikel usw.

Kurt G. Roth, bisher in Hünibach, Gemeinde Heiligenschwendi, Vertretungen und Grosshandel mit Reklame-, Geschenk- und Haushaltartikel (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1947, Seite 3830). Die Firma hat den Sitz nach Thun, Gantrischstrasse Nr. 32 verlegt. Der Firmainhaber wohnt jetzt in Thun.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15 mai 1954. Produits de charcuterie.

Salami S.A., à La Tour-de-Trême, fabrication de produits de charcuterie (FOSC. du 9 mars 1953, N° 55, page 554). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1954, la société a porté son capital social de 180 000 fr. à 230 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 230 000 fr., divisé en 230 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Adresse actuelle: dans les locaux de la société.

Bureau de Châtel-St-Denis

17 mai 1954.

Caisse de Crédit Mutuel de Bouloz, à Bouloz, société coopérative (FOSC. du 12 mai 1952, N° 110, page 1238). Le président Fernand Cardinaux ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Jules Borcard, de La Joux, à Bouloz, a été désigné comme nouveau président; Denis Ducrest, de Pont, à Bouloz, est secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

17. Mai 1954. Malergeschäft.

Max Marti, in Lüsslingen. Inhaber der Firma ist Max Marti, von Schelten, in Lüsslingen. Malergeschäft.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. Mai 1954.

Schneider und Scheffmacher, Malerwerkstätte, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1949, Seite 2375). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Mai 1954. Maler- und Tapeziererarbeiten.

Hans Schneider, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Schneider, von Rubigen (Bern), in Schaffhausen. Ausführung sämtlicher Maler- und Tapeziererarbeiten. Munotstieg 5.

14. Mai 1954.

Kurt Scheffmacher, eidg. dipl. Malermeister, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Scheffmacher, von Herblingen, in Schaffhausen. Ausführung sämtlicher Maler- und Tapeziererarbeiten. Repfergasse 21.

14. Mai 1954.

Zentralverband schweizerischer dramatischer Vereine, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1951, Seite 1496). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Balsthal (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1954, Seite 1208) von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1954. Bestecke, Rasierklingen, Schmuck.

Alfred Weber, in Schaffhausen, Vertrieb von Wellen-Rasierklingen und Oxilia-Schmuck (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1953, Seite 2147). Die Firma ändert die Geschäftsnatur in: Vertrieb von Solinger Bestecken, Solinger Rasierklingen und Modeschmuck.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17. Mai 1954.

Rabattverein Chur, in Chur, Genossenschaft (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1409). Hans Ullius-Baltensberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Renzo Lardelli, von Poschiavo, in Chur. Die Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv oder jeder mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

17. Mai 1954. Baugeschäft.

Carl Giani, in Andeer. Inhaber dieser Firma ist Carl Ciani, von und in Andeer. Baugeschäft.

17 maggio 1954. Costruzioni.

Aurelio Lanzini, in Mesocco. Titolare della ditta è Aurelio Lanzini, da ed in Mesocco. Impresa costruzioni.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

15 maggio 1954. Partecipazioni.

Insubria-Holding S.A., in Lugano. Con atto pubblico e statuti del 10 maggio 1954 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per iscopo l'assunzione, la gestione e la messa in valore di quote di compartecipazione in qualsiasi azienda commerciale, industriale, finanziaria e immobiliare, ai sensi di una società holding. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 o più membri, con un massimo di 7, attualmente da 1 solo che è Guido Ghiringhelli fu Carlo, da ed in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: piazza Dante 8, c/o dott. Av. Pino Bernasconi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

17 mai 1954. Garage.

W. Wypart en liquidation concordataire, à Apples, exploitation d'un garage (FOSC. du 18 décembre 1950, N° 296, page 3244). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

17 mai 1954. Hôtel.

A. Cachemaille, à Gimel, exploitation de l'Hôtel de l'Union (FOSC. du 16 janvier 1948, N° 12). Par suite du transfert du siège de la maison à Morges (FOSC. du 29 avril 1954, N° 98, page 1093), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aubonne.

Bureau d'Echallens

15 mai 1954. Combustibles, appareils de chauffage.

Deville S.A. Succursale d'Echallens, à Echallens, combustibles et appareils de chauffage (FOSC. du 17 septembre 1952, N° 218, page 2308), avec siège principal à Lausanne. Le bureau de la succursale est transféré chez Bezençon et Cie.

Bureau de Lausanne

17 mai 1954. Tea-room, etc.

Mme M. Parrilli-Grandjean, à Lausanne, «Kiosque du Funiculaire» (FOSC. du 24 février 1949, page 534). La titulaire ayant été rétablie dans son droit de cité suisse est originaire de Bellerive (Vaud). Le genre actuel de commerce est: tea-room-glacier, à l'enseigne: «Au Pic-Nic». Nouvelle adresse: rue Enning 10.

17 mai 1954. Immeubles.

Le Pécos N., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 29 décembre 1950, page 3358). La signature de l'administrateur Louis Kropf, démissionnaire, est radiée. Edward Laedermann, d'Epalinges et Le Mont sur Lausanne, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

17 mai 1954. Epicerie.

Mlle S. Devaud, à Lausanne, épicerie (FOSC. du 29 juin 1951, page 1609). Par décision du 6 mai 1954, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire. La procédure a été suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

17 mai 1954. Immeubles.

Piwa S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 11 novembre 1952, page 2753). La signature de l'administrateur Paul Bastian, démissionnaire, est radiée. Paul Stoudmann, de Bussy sur Morges, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Grand-Chêne 8, chez l'administrateur.

17 mai 1954. Appareils à gaz, etc.

Novogaz S. A., à Lausanne, appareils à gaz et ménagers (FOSC. du 30 novembre 1953, page 2892). La signature de l'administrateur Maurice Robert, démissionnaire, est radiée. Henry-Philippe Burrus, de Boncourt, à Cologny (Genève), est nommé administrateur avec signature collective à deux.

17 mai 1954. Blanchisserie, etc.

Pulsa S. A., à Lausanne, blanchisserie, salons-lavoir, etc. (FOSC. du 11 mars 1954, page 652). La société exploite, route de Berne 16–18, une blanchisserie à l'enseigne «Blanchisserie de La Sallaz».

Bureau de Vevey

17 mai 1954. Horlogerie.

R. Boillat, à Montreux-Châtelard. Le chef de la maison est Rémy Boillat, époux séparé de biens conventionnellement de Léony née Strub, de La Chaux sur Les Breuleux, à Montreux-Châtelard. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie, sous l'enseigne «Atelier Activa». Riant Val, Pallens.

17 mai 1954. Articles en matière plastique, etc.

Albert Rupp, à Corsier sur Vevey, représentation et vente d'articles en matière plastique, en celluloïd et en porcelaine (FOSC. du 3 février 1954, N° 27). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Vevey, par suite de transfert du siège à Thoune (FOSC. du 7 avril 1954, N° 81).

17 mai 1954. Epicerie, etc.

H. Gamberoni, à Montreux-Planches, commerce de primeurs, épicerie, vins (FOSC. du 19 août 1952, N° 193). La titulaire est maintenant l'épouse autorisée et séparée de biens de Roger-Jules Moulin, d'Ormont-Dessus. La raison est désormais Mme H. Moulin-Gamberoni.

17 mai 1954.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Vevey–Chardonne–Mont Pélerin, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 12 août 1947, N° 186). Vincent Bron, de St-Saphorin (Lavaux), à Vevey, est administrateur sans droit à la signature sociale, en remplacement d'Auguste Boulenaz, décédé, qui est radié.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

17 mai 1954.

Garage de Tourbillons S.A., à Sion (FOSC. du 29 avril 1952, page 1120, N° 99). Le capital social de 200 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

17 mai 1954. Fromage.

Ritz Joseph, à Sion, commerce de fromage (FOSC. du 7 janvier 1932, page 40, N° 4). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

17 mai 1954. Constructions, etc.

Ed. Züblin & Cie S.A. succursale de Sion, à Sion, travaux de constructions et génie civil (FOSC. du 22 avril 1952, page 1045, N° 93), avec siège principal à Zurich. Nello Bottani, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Walter Rueb, d'Allemagne, à Zurich, a été nommé fondé de pouvoir; il a la procuration collective pour l'ensemble de l'établissement (FOSC. N° 10 du 14 janvier 1954, page 115).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 mai 1954. Carrelages.

Balmer Frères, à La Chaux-de-Fonds. Nestor et Marco Balmer, de St-Luc (Valais), à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1954. Entreprise de carrelages et de tout ce qui se rapporte à cette branche. Rue du Premier-Mars 12 a.

Bureau du Locle

14 mai 1954. Horlogerie.

Aurèle Maire, aux Ponts-de-Martel. Le chef de la maison est Aurèle Maire, des Ponts-de-Martel et Brot-Dessous, aux Ponts-de-Martel. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Rue Purry 2.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 mai 1954. Epicerie, mercerie.

Armand Monnet, à Noiraigue. Le chef de la maison est Armand-Roger Monnet, de et à Noiraigue. Commerce d'épicerie et mercerie.

Bureau de Neuchâtel

15 mai 1954. Immeubles.

Maison de Coulon, Faubourg de l'Hôpital 10 S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 8 mai 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'exploitation, la gérance et la vente d'immeubles et de titres et pouvant faire toutes opérations juridiques portant sur des immeubles et des valeurs mobilières. La société a notamment pour objet l'acquisition et l'exploitation de l'immeuble Faubourg de l'Hôpital 10 à Neuchâtel. Le capital social de 54 000 fr. est divisé en 90 actions nominatives de 600 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'article 4368 du cadastre de Neuchâtel pour le prix de 185 000 fr. en paiement duquel ont été remises les 90 actions entièrement libérées et une créance contre la société de 131 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées ou par citations écrites remises contre récépissés ou par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Le conseil d'administration est composé d'Eugène-Edouard de Coulon, de et à Neuchâtel, président, et d'Ernest-Sydney de Coulon, de Neuchâtel, à Fontainemelon, secrétaire, lesquels engagent la société par leurs signatures individuelles. Adresse: Palais DuPeyrou (Etude Wavre, notaires).

Genf — Genève — Ginevra

14 mai 1954.

SADAS S.A. des Applications Sanitaires, Genève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la distribution d'un tub à douche à usages multiples, dénommé «Poliban». Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières, se rattachant à son but et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré. Il est divisé en 200 actions de 250 fr. chacune, au porteur. Il est fait apport à la société, selon bilan au 1er janvier 1954, du département de vente (comportant l'exclusivité de vente en Suisse) d'un tub à douche, dénommé «Poliban», détaché de l'entreprise de ferblanterie, plomberie, appareillage, établie à Genève, rue du Vieux-Billard 7, et exploitée sous la raison individuelle «Jean Locca». Ce bilan présente un actif de 59 945 fr. 10 et un passif envers les tiers de 50 540 fr. 10, soit un actif net de 9405 fr. L'apport est fait et accepté pour le prix de 9405 fr. Ce montant est imputé à concurrence de 9000 fr. sur le capital social en libération complète de 36 actions de 250 fr. chacune. L'apporteur reste créancier de la société pour le solde, soit 405 fr. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations dudit département, dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er janvier 1954. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean Locca, président, de et à Genève, et Marthe-Adèle Locca née Hulliger, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Locaux: rue du Vieux-Billard 7.

15 mai 1954. Produits d'entretien.

Mme L. Schmid, à Genève. Le chef de la maison est Léonie-Ida Schmid née Winckler, de Rubigen (Berne), à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de Hermann-Fernand Schmid. Commerce de produits d'entretien. 5, rue des 13 Arbres.

15 mai 1954. Epicerie, primeurs, etc.

Mme Bétemps-Délèze, à Genève, commerce d'épicerie-primeurs, vins et liqueurs, charcuterie, laiterie et produits laitiers (FOSC. du 20 novembre 1952, page 2828). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 mai 1954. Agent d'affaires.

Luthi et Currat, à Genève, agents d'affaires, société en nom collectif (FOSC. du 16 janvier 1950, page 141). L'associé Louis-Albert Luthi est décédé. La société est dissoute et sa raison radiée. L'associé Louis-Joseph Currat, de Genève, à Carouge, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle L. Currat. 8, rue du Vieux-Collège.

15 mai 1954.

Syndicat agricole de Corsier-Anières-Hermance, à Anières, société coopérative (FOSC. du 31 octobre 1947, page 3212). Le président est Aloys Chollet (inscrit), le vice-président est Albert Villard, de et à Anières, et le secrétaire-caissier est Jean Dusseiller, de Meinier, à Corsier. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec celle du secrétaire-caissier. Les pouvoirs des membres du comité François Rossiaud, président, et Arthur Blanchard, vice-président, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés.

15 mai 1954. Pierres synthétiques, machines, etc.

Isico S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente de pierres synthétiques brutes et manufacturées pour l'industrie et la bijouterie; le chassage de pierres synthétiques en tous genres à l'exclusion de celles qui sont destinées à l'horlogerie; la fabrication, l'achat, la vente de machines; l'achat et la vente de diamants industriels; la fabrication d'outils en diamant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre chargée, si tous les actionnaires sont connus; à défaut, par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il est composé de Jean Galley fils, président, de Morat (Fribourg), à Nidau (Berne), et Moïse Zaslawski, secrétaire et administrateur-délégué, de et à Neuchâtel, lesquels signent individuellement. Adresse: 22, boulevard Georges-Favon, locaux de Jean Galley fils.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Arrêté du Conseil d'Etat du canton du Valais

donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail du bâtiment et des travaux publics

(Du 9 octobre 1953)

Cet arrêté a été approuvé par le Conseil fédéral le 25 février 1954 et publié, avec le contrat auquel il se rapporte, dans le «Bulletin officiel du canton du Valais» du 12 mars 1954. (AA. 154)

Sion, le 13 mai 1954.

Département de l'intérieur du canton du Valais.

Beschluss des Staatsrates des Kantons Wallis

betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung des Kollektivarbeitsvertrages des Hoch- und Tiefbaugewerbes

(Vom 9. Oktober 1953)

Dieser vom Bundesrat am 25. Februar 1954 genehmigte Beschluss ist zusammen mit dem allgemeinverbindlich erklärten Kollektivarbeitsvertrag im «Amtsblatt des Kantons Wallis» vom 19. März 1954 veröffentlicht worden.

Sitten, den 13. Mai 1954.

Departement des Innern des Kantons Wallis.

Arrêté du Conseil d'Etat du canton du Valais

donnant force obligatoire générale au contrat collectif de l'industrie de la pierre naturelle, dit «avenant au contrat collectif du bâtiment et des travaux publics»

(Du 9 octobre 1953)

Cet arrêté a été approuvé par le Conseil fédéral le 25 février 1954 et publié, avec le contrat auquel il se rapporte, dans le «Bulletin officiel du canton du Valais» du 12 mars 1954. (AA. 155)

Sion, le 13 mai 1954.

Département de l'intérieur du canton du Valais.

Beschluss des Staatsrates des Kantons Wallis

betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung des Kollektivarbeitsvertrages für die Natursteinindustrie (Stein- und Schieferbrüche), genannt «Anhang zum Kollektivarbeitsvertrag des Hoch- und Tiefbaugewerbes»

(Vom 9. Oktober 1953)

Dieser vom Bundesrat am 25. Februar 1954 genehmigte Beschluss ist, zusammen mit dem allgemeinverbindlich erklärten Kollektivarbeitsvertrag, im «Amtsblatt des Kantons Wallis» vom 19. März 1954 veröffentlicht worden.

Sitten, den 13. Mai 1954.

Departement des Innern des Kantons Wallis.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte 11581/131, gültig bis 15. März 1955, lautend auf die Firma **Ringier & Co. AG., Zofingen**, und den Reisenden **Völlmin Walter**, 1910, in **Birsfelden**, wird hiermit kraftlos erklärt. (AA. 157)

Zofingen, den 19. Mai 1954. **Bezirksamt Zofingen.**

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Un permis d'opérer une liquidation totale a été octroyé à la maison **Bohner-Leuenberger**, négociant, **Crémines**. Le délai d'interdiction de rouvrir un commerce similaire dans toute la Suisse est **de 1 an.** (AA. 156)

Crémines, le 15 mai 1954. **Au nom du conseil communal,**

le président: **E. Lehmann.** le secrétaire: **A. Gobat.**

Société de Gestion Rodopia S. A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 16 octobre 1953, la Société de Gestion Rodopia S.A. a décidé son entrée en liquidation. En conséquence, les créanciers de la Société de Gestion Rodopia S.A. en liquidation sont invités à adresser leurs productions d'ici au mercredi 9 juin 1954 à Monsieur Gérald-Charles Bourquin, avocat, domicilié rue de la Corraterie 26, à Genève, nommé liquidateur de la société. (AA. 147 2)

Genève, le 8 mai 1954. **Le liquidateur: Me G. Bourquin, av.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 8

Zweite Hälfte April 1954
Deuxième quinzaine d'avril 1954 Seconda quindicina d'aprile 1954

I. Abteilung Ire Partie I^a Parte

Berichtigung Rectification Rettifica

Cl. 21 c, N° 297357. 17 octobre 1953, 12 h. — Procédé de fabrication d'un tissu élastique, et tissu obtenu par ce procédé. — Jean-Léon-Joseph **Laurent**, rue Auguste-Comte 20, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Ce brevet n'est pas au bénéfice d'une priorité étrangère.

Eintragungen vom 30. April 1954
Enregistrements du 30 avril 1954 Inserizioni del 30 aprile 1954

318 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali
Nrn. 298057—298374

Kl. 1. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298137 (36 q).

Cl. 2 a, N° 298057. 14 mars 1951, 17¾ h. — Charrue à tracteur. — **Ls. Allamand Fils S.A.**, Ballens (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 2 d, N° 298058. 18 novembre 1949, 17¾ h. — Procédé pour peler les fruits et légumes en masse et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Universal Thermo-Peelers Limited**, Martins Bank Building 265/275, Water Street, Liverpool (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 2 d, N° 298059. 11 septembre 1951, 17¾ h. — Sasseur pour graines. — **Henry Simon (Holdings) Limited**, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 15 septembre 1950.

Kl. 2 e, Nr. 298060. 14. August 1951, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von sogenannten kolloiden Schwefelpräparaten. — **Aseptafabriek N. V.**, Zuideinde N° 97—99, Delft (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 2. September 1950.

Cl. 2 e, N° 298061. 22 novembre 1951, 17¼ h. — Procédé de fabrication de 2-méthyl-4 (ou 6)-chlorphénoxy-acétate de calcium. — **Solway & Cie**, rue Prince-Albert 33, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Belgique, 15 décembre 1950.

Kl. 2 e, Nr. 298062. 27. Dezember 1951, 19 Uhr. — Treibhausfenster. — Rudolf **Neeser**, Malermeister, Triengen (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 3 c, Nr. 298063. 14. März 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Feinverteilen von festen oder flüssigen Substanzen auf pulverförmigen Substraten. — **Dehydag Deutsche Hydrierwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 21. April 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 4 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298064 (4 b); 298068 (4 e).

Kl. 4 b, Nr. 298064. 7. November 1951, 19 Uhr. — Monolytische Stahlbetonkonstruktion, wie Decke, Träger oder dergleichen. — Max **Gessner**, Dipl.-Ing., Asamstrasse 10, Lochham bei München (Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Deutschland, 10. November 1950.

Kl. 4 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298077 (8 a).

Kl. 4 d, Nr. 298065. 20. Oktober 1951, 9 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Mauernuten für Installationszwecke.— Gerda **Behrbalk**, Gmundnerstrasse 12, Vöcklahruck (Oesterreich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 21. Oktober 1950.

Kl. 4 d, Nr. 298066. 4. Januar 1952, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zum Aufrollen und Verstellen von Jalousien. — Alfred **Emmel**, Kleinalbis 33, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 298067. 5. Januar 1952, 15¾ Uhr. — Lamellen-Markise. — **Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker AG.**, Schönenwerd (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 e, Nr. 298068. 1. Dezember 1951, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Mauerwerk, nach dem Verfahren hergestelltes Mauerwerk und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Walter **Lanz-Mauer**, Fabrikant, Ipsach (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 4 f, Nr. 298069. 19. Dezember 1950, 17¾ Uhr. — Baukörper zur Herstellung von Gebäuden. — Dr. Ing. Wilhelm **Ludowici**, Jockgrim (Pfalz, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 4 f, Nr. 298070. 12. März 1952, 20 Uhr. — Zerlegbare Baracke. — Hans **Flück**, Dübendorfstrasse 59, Schwamendingen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 5 b, Nr. 298071. 13. September 1950, 17¾ Uhr. — Spundwand für Tiefbauten und Verfahren zu ihrer Herstellung. — Wilhelm **Degen**, Dipl.-Ing., Zeppelin-Allee 89, Frankfurt a. Main (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. August 1949.

Kl. 5 b, Nr. 298072. 9. März 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Erhöhung der Standsicherheit von Grundbauwerken. — Prof. Dr. Ing. Hans **Lorenz**, Bayernring 28, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 6. April, 19. Dezember 1950 und 23. Januar 1951.

Cl. 6 a, N° 298073. 3 mai 1950, 18½ h. — Bourreuse de ballast pour voie ferrée. — **Matériel Industriel S.A.**, Grand-Pont 2, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Kl. 6 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298140 (37 g).

Cl. 7 b, N° 298074. 7 avril 1951, 8¾ h. — Calorifère. — **Autocalora S.A.**, rue de la Tour 8, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298082 (13 a).

Kl. 7 d, Nr. 298075. 29. Dezember 1951, 20 Uhr. — Einrichtung zur Behandlung eines gasförmigen Mediums mit einer Flüssigkeit. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).

Kl. 7 g, Nr. 298076. 24. April 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer elektrischen Flächenheizvorrichtung, elektrische Flächenheizvorrichtung und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Dr. Ing. Karl **Maertens**, Spardorferstrasse 69, Erlangen (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Cl. 8 a, N° 298077. 10 mai 1952, 9 h. — Procédé de fabrication de carreaux de marbre artificiel, veinés, flammés et ayant l'aspect du marbre naturel. — Auguste **Monti-Chapuis**; et Tolmino **Monti-Sudan**, rue Cordey 8, Yverdon (Vaud, Suisse).

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298077 (8 a).

Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298065 (4 d).

Kl. 9 b, Nr. 298078. 25. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Lamellenbürste. — Louis **Meili**, Aspholzstrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 10 c, N° 298079. 19 juin 1951, 19 h. — Fenêtre comprenant un guichet susceptible de pivoter dans un cadre successivement autour de deux axes horizontaux parallèles et différents. — Robert **Favre**, ingénieur-physicien, avenue Vinet 21, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 10 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298079 (10 c).

Cl. 11 a, N° 298080. 16 mai 1951, 18¼ h. — Procédé pour le traitement d'un liquide visqueux dans un four et four pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Electroverre Romont S.A.**, Romont (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 16 mai 1950.

Kl. 11 b, Nr. 298081. 12. Juli 1951, 17¾ Uhr. — Glasmasse. — Ralph L. **Tiede**, Newark [Ohio]; und Fay V. **Tooley**, Urbana [Illinois] (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Cl. 13 a, N° 298082. 29 octobre 1951, 17½ h. — Chaudière à foyer pour tous combustibles solides. — Marcel-Louis-Charles-Edmond **Baillon**, avenue Lamarck 3, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: France, 31 octobre 1950 et 20 février 1951.

Kl. 14 d, Nr. 298083. 4. August 1951, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Entgiftung von Koksofengasen. — **Ruhrchemie Aktiengesellschaft**, Oberhausen-Holten (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 9. August 1950.

Kl. 15 c, Nr. 298084. 20. März 1951, 20 Uhr. — Maschine zum Waschen und Spülen von Geschirr oder Wäsche. — Sven Börje Fredrik **Carlstedt**, Tenngjutargränd 4, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 23. März 1950.

Cl. 15 c, N° 298085. 11 septembre 1953, 21¾ h. — Ustensile de nettoyage. — Jean **Pauroux**, Chexbres (Vaud, Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298141 (37 g).

Kl. 15 e, Nr. 298086. 2. Juni 1953, 10¾ Uhr. — Laufrollenring für Vorhänge. — Fritz **Spring**, Mechaniker, rue Neuve 18, Moutier (Schweiz).

Kl. 15 g, Nr. 298087. 2. Juli 1951, 19¾ Uhr. — Federeinlage für Matratzen, Kissen und Polsterungen jeder Art. — **Embru-Werke Mantel-Hess, Hofmann-Hess & Co.**, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 298088. 31. August 1951, 19 Uhr. — Gefederte Rückenlehne an Stühlen. — Albert **Spieth**, Plochingerstrasse 156; und Rudolf **Spieth**, Schorndorferstrasse 27, Esslingen-Oberesslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. September 1950.

Kl. 15 g, Nr. 298089. 10. Dezember 1951, 19 Uhr. — Barbierstuhl. — Walter **Schafroth**, mechanische Werkstätte, Giessbühlstrasse 110, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 298090. 22. Januar 1952, 19 Uhr. — Säulenfuss für einen dreh- und höhenverstellbaren Sitz. — **Bremshey & Co.**, Solingen-Ohligs (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 22. Januar und 9. Juni 1951.

Cl. 15 g, N° 298091. 10 mai 1952, 12 h. — Dispositif pour réunir des chaises en rangées. — **Société des forges du Creux**, Ballaigues (Vaud, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 15 i, Nr. 298092. 12. Januar 1952, 13 Uhr. — Einrichtung zum Unterteilen von Behältern. — **Separit-System AG.**, Friedenstrasse 2, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 15 l, N° 298093. 21 avril 1952, 17 h. — Support pour plats à cuire au four. — Emile **Trihelhorn**, rue du Parc Alexandre-Dumas 10, Marly-le-Roy (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Ernst-F. Zbinden, Lucerne. — Priorité: France, 11 mai 1951.

Kl. 15 l, Nr. 298094. 13. Mai 1953, 18 Uhr. — Schnellkochtopf. — **Rudolf Fissler K. G.**, Idar-Oberstein (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 15. Mai 1952.

Kl. 15 l, Nr. 298095. 16. Dezember 1953, 11¼ Uhr. — Kleiderbügel. — Arthur **Kellenberger**, Mechaniker, Blumenstrasse 13, Steffisburg (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 17 a, Nr. 298096. 15. Februar 1952, 18½ Uhr. — Büchse mit Kartonmantel und Aufreissvorrichtung, und Verfahren zu deren Herstellung. — Arthur W. **Hoffmann**, jun., Buchenau, Hünibach b. Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 17 c, Nr. 298097. 21. Dezember 1951, 18¾ Uhr. — Ausschankeinrichtung für Flüssigkeiten, insbesondere für Parfüm. — **Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. AG.**, Zehntenstrasse 54, Pratteln (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Cl. 17 c, N° 298098. 5 avril 1952, 12 h. — Appareil pour débiter un liquide. — Ernest **Held**, La Pièce, Rolle (Vaud, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 18 a, N° 298099. 18 gennaio 1952, ore 20½. — Macchina di filatura in continuo per seta artificiale. — Franz **Wiskemann**, via Eugenio Carpi 20, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — Priorità: Italia, 24 dicembre 1951.

Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298137 (36 q).

Kl. 19 b, Nr. 298100. 24. November 1951, 10 Uhr. — Spinnkrempel. — Carl Otto **Müllenschläder**, Oberwiehl (Bez. Köln, Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 29. November 1950.

Kl. 19 c, Nr. 298101. 20. Dezember 1951, 19 Uhr. — Verfahren zum Spinnen und Zwirnen von Garn ohne Ballonbildung und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens. — Willem Johannes **Netelenbos**; Meindert **Otger**; und Johannes Gerhardus **Robbenhaar**, Almelo (Niederlande). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. — Priorität: Deutschland, 4. Januar 1951.

Kl. 20. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298361 (126 b).

Kl. 21 c, Nr. 298102. 14. November 1951, 11 Uhr. — Webstuhl mit biegsamem Schusseintragsorgan. — **Prototypa národní podnik,** Gottwaldova 76, Brünn; Vilém **Werner,** Ing., Leninova 9; und Karel **Kubelka,** Blansko Nr. 18, Pilsen (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 21. November 1950.

Cl. 21 e: Voir la rectification à l'en-tête de la liste.

Kl. 21 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298102 (21 c).

Cl. 22 a, N° 298103. 2 septembre 1950, 12½ h. — Procédé pour la confection d'un article formé d'au moins deux épaisseurs de tissu reliées entre elles, et article obtenu par ce procédé. — **Cluett, Peabody & Co., Inc.,** River Street 433, Troy (New-York, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 22 a, N° 298104. 4 décembre 1951, 17½ h. — Machine à coudre. — **Union Special Machine Company,** North Franklin Street 400, Chicago 10 (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 29 janvier 1951.

Cl. 22 a, N° 298105. 1er février 1952, 17¾ h. — Machine à coudre munie d'un mécanisme de boucleur. — **Union Special Machine Company,** North Franklin Street 400, Chicago 10 (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 17 février 1951.

Kl. 22 d, Nr. 298106. 26. April 1951, 19 Uhr. — Greifervorrichtung an einer Nähmaschine. — **Zündapp-Werke GmbH., Werk München,** Rosenheimerstrasse 145, München (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. —Priorität: Deutschland, 25. April 1951.

Kl. 22 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298103 (22 a).

Cl. 23 a, N° 298107. 17 septembre 1951, 18¼ h. — Procédé de montage à pivotement de la palette d'une aiguille de bonneterie, et aiguille obtenue par ce procédé. — Marcel **Vitoux,** rue Pierre-Gauthier 23, Troyes (Aube, France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorité: U.S.A., 21 septembre 1950.

Cl. 24 c, N° 298108. 13 février 1952, 18½ h. — Machine rotative à imprimer les tissus. — **Société Alsacienne de Constructions Mécaniques,** Mulhouse (Haut-Rhin, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 28 mai 1951.

Kl. 24 d, Nr. 298109. 18. Juni 1951, 17 Uhr. — Waschvorrichtung. — A. O. **Sprecher,** Stellimattweg 3, Riehen-Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 24 d, N° 298110. 4 avril 1952, 18 h. — Machine à laver le linge. — **Société Anonyme des Usines Jean Gallay,** chemin Frank-Thomas, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 24 d, N° 298111. 16 mai 1952, 19 h. — Machine à laver. — **Super Electric S.A.,** chemin de la Colline 10, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Priorité: Foire Suisse d'Echantillons, à Bâle, ouverte le 19 avril 1952.

Kl. 24 d, Nr. 298112. 20. März 1954, 9½ Uhr. — Dampferzeugeruntersatz für Bügeleisen. — Paul **Ueltschi,** Vertreter, Sportweg 26, Liebefeld bei Bern (Schweiz).

Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298084 (15 c).

Cl. 24 e, N° 298113. 12 juillet 1951, 17½ h. — Bouchon pour flacon. — Pierre-Marie-Joseph-Jacques **Zecchini,** rue du Contrôleur-Caillet, Villa «Wilzy», Oasis-Casablanca (Maroc). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.— Priorité: Maroc, 12 juillet 1950.

Cl. 24 e, N° 298114. 17 janvier 1952, 18¼ h. — Aspirateur de poussière. — **Hoover Limited,** Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 17 janvier 1951.

Kl. 24 f, Nr. 298115. 27. Juni 1951, 18 Uhr. — Klammer, insbesondere zum Zusammenhalten von Textilwaren. — Max **Ziegler,** mechanische Werkstätte, Im Grund-Strasse 22, St. Gallen C (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.

Kl. 24 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298140 (37 g).

Kl. 25 c, Nr. 298116. 22. November 1951, 17¼ Uhr. — Schieber für Reissverschluss. — **Ri-Ri-Werk AG.,** Mendrisio (Tessin, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 25 c, Nr. 298117. 30. November 1951, 19 Uhr. — Reissverschluss. — Hans **Widmer,** Kaufmann, Sonnenfeldstrasse 3, Zollikon; und Franz **Tschappu,** jun., Dienerstrasse 15, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 27 c, Nr. 298118. 14. Januar 1952, 18½ Uhr. — Durch einen Kurvenschnitt in Zehen- und Fersenteil geteilter Zwickleisten. — Firma **Brüder Winkle,** Altenstadt a. Iller (Bayern, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 29. November 1951.

Kl. 28 b, Nr. 298119. 22. August 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von haltbarem Schmelzkäse. — Dr. Harold A. **Christen,** Grenzweg 9, Liebefeld bei Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 28 c, N° 298120. 3 avril 1952, 18¼ h. — Procédé de préparation d'un produit alimentaire lacté à faible teneur en protéines, et produit obtenu par ce procédé. — Raoul-Eugène-Léon **Dubois-Prevost,** boulevard de Courcelles 88; et **Ch. Gervais S.A.,** rue de Prony 11, Paris (France). Mandataires: Ammann & Cie, Berne. — Priorité: France, 17 avril 1951.

Cl. 30 b, N° 298121. 26 novembre 1951, ore 17¾. — Incastellatura di sostegno per presse per paste alimentari. — Giuseppe **Alfieri,** Milano; e Gino **Carra,** Parma (Italia). Mandatari: Bovard & Cie., Berna. — Priorità: Italia, 2 dicembre 1950.

Cl. 30 b, N° 298122. 27 novembre 1951, ore 17¾. — Macchina impastatrice per la produzione continua di paste alimentari. — Giuseppe **Alfieri,** Milano; e Gino **Carra,** Parma (Italia). Mandatario: Dr ing. G. Volkart, Zurigo. — Priorità: Italia, 5 dicembre 1950.

Cl. 30 b, N° 298123. 29 novembre 1951, ore 20. — Pressa per paste alimentari.— Giuseppe **Alfieri,** Milano; e Gino **Carra,** Parma (Italia). Mandatario: Richard Rottmann, Rüschlikon. — Priorità: Italia, 2 dicembre 1950.

Kl. 30 b, Nr. 298124. 20. Dezember 1951, 20 Uhr. — Misch- und Knetmaschine für verschiedene Verwendungszwecke, insbesondere der Genussmittelindustrie. — Reinhold **Möller,** Ludwig-Windhorst-Strasse 39, Herford i. W. (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. Januar 1951.

Kl. 30 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298225 (88).

Kl. 34 d, Nr. 298125. 6. Dezember 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von trockenem und streubarem, zur Vitaminisierung von Nahrungsmitteln bestimmten Vitaminpräparaten. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 8. Dezember 1950.

Kl. 35 b, Nr. 298126. 30. Oktober 1951, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zigarren und Zigarillos mit Filter. — **Lüthy & Co.,** Zigarrenfabrik, Kappelen 147, Boniswil (Aargau, Schweiz).

Kl. 36 e, Nr. 298127. 1. März 1951, 18 Uhr. — Verfahren zum Mischen von Flüssigkeiten. — **Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung** Luzern, Luzern (Schweiz). (Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.)

Cl. 36 e, N° 298128. 13 février 1952, 18 h. — Dispositif à disque nervuré pour homogénéiser des liquides, notamment de la crème. — Alfred **Jensen,** Sydmarken 23, Copenhague (Danemark). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 22 octobre 1951.

Cl. 36 l, N° 298129. 16 février 1952, 12 h. — Procédé de fabrication de carbonates alcalins. — **Société d'Etudes Chimiques pour l'Industrie et l'Agriculture,** avenue Friedland 11, Paris (France). Mandataire: Dr ing. G. Volkart, Zurich. — Priorité: France, 7 avril 1951.

Cl. 36 n, N° 298130. 25 février 1952, 16 h. — Procédé de fabrication d'un nouveau carbonate double riche en plomb à partir de matières plombifères. — **La Floridienne, J. Buttgenbach & Cie, Société Anonyme,** avenue Marnix 22; Charles **Lamquet,** place de Meeus 22 a; et David **Kusman,** rue Robert-Godschmidt 48, Bruxelles (Belgique). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Belgique, 20 mars 1951.

Kl. 36 o, Nr. 298131. 25. Februar 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines öligen Kondensationsproduktes. — **Wacker-Chemie GmbH.,** Prinzregentenstrasse 22, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 20. Februar 1943.

Kl. 36 o, Nr. 298132. 13. März 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Acetylcellulose mit Schwefelsäure als Katalysator. — **Wacker-Chemie GmbH.,** Prinzregentenstrasse 22, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 15. März 1950.

Kl. 36 o, Nr. 298133. 11. Oktober 1951, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von [4-Methyl-6-(1',1', 5'-trimethylcyclohexadien-(3',5')-yl-6')-hexatrien-(1,3,5)-yl]-methylketon. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 298134. 20. Dezember 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3 (α)-Aectoxy-11-Keto-12-brom-24,24-diphenyl-$\Delta^{20:22,\ 23:24}$-choladien. — **Research Corporation,** Lexington Avenue 405, New York (USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 36 o, N° 298135. 18 mars 1952, 18½ h. — Procédé de préparation du dérivé trans de la 2-méthoxy-10-méthyl-5,8,9,10-tétrahydro-1,4-naphtoquinone. — **Research Corporation,** Lexington Avenue 405, New-York (U.S.A.). Mandataire: Dr Schœnberg, Bâle. — Priorité: U.S.A., 13 avril 1951.

Cl. 36 o, N° 298136. 5 mai 1952, 18¼ h. — Procédé continu de séparation de l'acétone contenue dans un mélange d'acétone et de méthanol. — **Les Usines de Melle,** Saint-Léger-les-Melle (Deux-Sèvres, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 15 mai 1951.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298325 (116 h); 298328 bis 298330 (116 h); 298333 (116 h).

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298327 (116 h).

Kl. 36 q, Nr. 298137. 22. Juni 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines primären Alkarylesters der Phosphorsäure. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 3. August 1950.

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298061 (2 e).

Kl. 37 a, Nr. 298138. 25. Mai 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 298139. 11. Juni 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 g, Nr. 298140. 31. Oktober 1950, 17½ Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Materialien mit Anstrich- bzw. Tränkungsmitteln. — Sixten Magnus **Hjelte,** Ingenieur, Karlaplan 8, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 31. Mai 1950.

Kl. 37 g, Nr. 298141. 30. November 1951, 17 Uhr. — Bohnerwachs-Stange. — **Zeller & Gmelin,** Schloßstrasse 20, Eislingen/Fils (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. Dezember 1950.

Kl. 38 a, Nr. 298142. 25. Januar 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Zerstörung und Beseitigung von Stoffen, die die Haltbarkeit und Lagerbeständigkeit herabsetzen, aus Oelen oder Fetten. — **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. Oktober 1950.

Kl. 39 b, Nr. 298143. 22. August 1951, 17¼ Uhr. — Sicherheitssprengmittel. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 31. August 1950.

Kl. 40, Nr. 298144. 1. Juni 1951, 20 Uhr. — Verfahren zum Konservieren von Rohhäuten und Rohfellen und von Blössen. — Dr. Ing. Kurt **Wolf,** Rütistrasse 1178, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 41, Nr. 298145. 26. Juni 1951, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Vinylharzkompositionen. — **Titan Company, Inc.,** Broadway 111, New York 6 (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 27. Juni 1950.

Kl. 43, Nr. 298146. 6. Dezember 1951, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Verhütung der Bildung bzw. zur Beseitigung von festhaftenden Niederschlägen in Flüssigkeitsbehältern, insbesondere von Kesselstein in Wasserbehältern und Wasserleitungen. — Hermann **Loosli,** Physiker, Wunderlistrasse 8, Zürich 37 (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Cl. 44 a, N° 298147. 27 août 1951, 18¼ h. — Procédé de galvanostégie en vue d'obtenir des dépôts d'argent brillants.— **John Wernli S. à r. l.,** rue Centrale 15, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A. 15 septembre 1950.

Kl. 44 b, Nr. 298148. 26. November 1951, 10 Uhr. — Schleudergut-Behälter für eine Zentrifugalschleudereinrichtung. — **Georg Fischer Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 46 d, Nr. 298149. 14. August 1951, 18 Uhr. — Präge- und Stanzmaschine für einzelne Bogen. — Karl Theodor **Lang,** Oberingenieur, Alfred-Bucherer-Strasse 18, Bonn am Rhein (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. September 1950.

Kl. 47 e, Nr. 298150. 25. Oktober 1951, 18 Uhr. — Kartei. — **Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft,** Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 47 e, Nr. 298151. 30. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Halter zum Befestigen eines Buches auf einer Unterlage. — Alfons **Angerer,** Alemannenstrasse 44, Bern-Bümpliz 18 (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 47 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298092 (15 i).

Cl. 48 a, N° 298152. 1er septembre 1951, 12¾ h. — Machine pour fondre les lignes-blocs typographiques. — **Mergenthaler Linotype Company,** Ryerson Street 29, Brooklyn (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 2 septembre 1950.

Cl. 48 a, N° 298153. 1er septembre 1951, 12¾ h. — Machine typographique de composition. — **Mergenthaler Linotype Company,** Ryerson Street 29, Brooklyn (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 2 septembre 1950.

Kl. 48 g, Nr. 298154. 26. Dezember 1951, 19 Uhr. — Impulsgebervorrichtung an mit beweglichem Wagen versehenen Buchungsmaschinen. — **Aktiebolaget Addo,** Industriegatan 20, Malmö (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf.

Cl. 49 a, N° 298155. 5 luglio 1951, ore 17½. — Dispositivo di mira complementare in un apparecchio fotografico munito di mirino a specchio riflettore. — Telemaco **Corsi,** via Giovanni Prati 3, Roma (Italia). Mandatari: E.Blum & C., Zurigo. — Priorità: Italia, 13 febbraio 1951.

Kl. 49 b, Nr. 298156. 22. Dezember 1951, 12 Uhr. — Photographisches Verfahren zur Herstellung farbiger Reproduktionen. — Dr. Ing. Edgar **Gretener,** Ottenweg 25, Zürich 8 (Schweiz).

Cl. 49 b, N° 298157. 19 janvier 1952, 12¾ h. — Procédé pour le développement d'une image photographique. — **Gevaert Photo-Producten N. V.,** Mortsel/Anvers (Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 26 janvier 1951.

Kl. 49 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298298 (112).

Kl. 50 b, Nr. 298158. 24. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Perspektivzeichnen.— **Presná mechanika, národný podnik,** Stará Turá; und Artur **Salner,** Ing., Trida Svornosti N° 1, Praha XVI (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Tschechoslowakei, 7. September 1950.

Kl. 50 c, Nr. 298159. 12. November 1951, 16 Uhr. — Schreibfeder mit Tinten-Reservoir. — Karl **Fischer,** Kaufmann, «Sunneheim», Villmergen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Georg Römpler, Locarno.

Kl. 50 e, Nr. 298160. 25. Januar 1952, 18 Uhr. — Gummiergerät. — Willy **Hesselmann,** Fabrikant, Herbststrasse 27, Rosenheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Juli 1951.

Cl. 50 f, N° 298161. 16 mai 1952, 10 h. — Ensemble comprenant une planche à dessin et un té. — Daniel **Prêtre,** rue de Cheminet 46, Yverdon (Vaud, Suisse). Mandataire: Maurice Thélin, Genève.

Kl. 51, Nr. 298162. 16. November 1951, 16 Uhr. — Sarg. — Albertus **Vos,** Juliana van Stolberglaan 12, Alkmaar (Niederlande). Vertreter: Ammann & Co., Bern. — Priorität: Niederlande, 29. November 1950.

Kl. 53 c, Nr. 298163. 25. September 1951, 20 Uhr. — Streichinstrument. — Othmar **Steinbauer,** Musiksachverständiger, Eberlgasse 6, Wien II (Oesterreich). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 30. September 1950.

Cl. 53 c, N° 298164. 4 avril 1952, 17¾ h. — Soupape pour sommier portelames d'instrument de musique.— **Hough & Kohler, Limited,** King Street 468, Toronto (Canada). Mandataire: Dr ing. G. Volkart, Zurich. — Priorité: Canada, 7 avril 1951.

Kl. 54 b, Nr. 298165. 15. November 1951, 17½ Uhr. — Skibindung. — **Vereinigte Baubeschlag-Fabriken Gretsch & Co. GmbH.,** Steiermärkerstrasse 12, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Juni 1951.

Kl. 54 b, Nr. 298166. 15. November 1951, 17½ Uhr. — Skibindung. — **Vereinigte Baubeschlag-Fabriken Gretsch & Co. GmbH.,** Steiermärkerstrasse 12, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Juni 1951.

Kl. 54 b, Nr. 298167. 11. Februar 1952, 18 Uhr. — Schlittschuh und Verfahren zu seiner Herstellung. — **Hudora-Werk Hugo Dornseif,** Radevormwald (Rheinland, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Februar 1951.

Kl. 56 g, Nr. 298168. 21. November 1951, 18 Uhr. — Schussunterbrecher für automatische Feuerwaffen. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 57, Nr. 298169. 23. Februar 1952, 11 Uhr. — Insbesondere zum Befestigen auf einem Pfahl bestimmte Mine. — **VOBAG AG. für vorgespannten Beton,** Adliswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 58, Nr. 298170. 14. August 1951, 16 Uhr. — Vorrichtung zum berührungslosen Messen der Dicke von handförmigem Gut, insbesondere zur laufenden Messung der Banddicke von sich bewegendem Walzgut. — **Exatest Gesellschaft für Messtechnik mit beschränkter Haftung,** Mülheimerstrasse 14, Leverkusen 4 (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 16. August 1950 und 14. März 1951.

Kl. 58, Nr. 298171. 24. September 1951, 17½ Uhr. — Teleskop mit optischem Mikrometer. — **Taylor, Taylor & Hobson Limited,** Stoughton Street, Leicester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 26. September 1950 und 11. April 1951.

Kl. 58, Nr. 298172. 15. November 1951, 18½ Uhr. — Gerät zum Vermessen von Keilnuten in Wellen. — **Zahnräderfabrik Augsburg vorm. Joh. Renk (Act.-Ges.),** Augsburg (Deutschland). — Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 58, Nr. 298173. 22. November 1951, 20 Uhr. — Messvorrichtung mit biegsamem Stahlmessband. — Ture Anders **Ljungberg,** Kv. Bagaren 4, Stuvsta b. Stockholm (Schweden). — Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 58, Nr. 298174. 13. Dezember 1951, 17½ Uhr. — Verfahren und Gerät zur optischen Prüfung von Profilen. — **Power Jets (Research & Development) Limited,** Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 18. Dezember 1950.

Kl. 58, Nr. 298175. 26. Januar 1952, 12¾ Uhr. — Einrichtung zum fortlaufenden Messen von Fadendurchmessern. — **T. M. M. (Research) Limited,** Holcombe Road, Halmshore (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Grossbritannien, 6. Februar und 30. Oktober 1951.

Cl. 59, N° 298176. 11 juin 1951, 16 h. — Dispositif de contrôle et de réglage électriques du niveau d'un liquide isolant. — Louis **Schwob,** Villa «Nixou», La Rosiaz s. Lausanne (Suisse); et **Appareillage V. F. B. (Société Anonyme),** Argenteuil (France). Mandataire: Louis Schwob, La Rosiaz s. Lausanne. — Priorité: France, 20 juin 1950.

Kl. 59, Nr. 298177. 9. November 1951, 17 Uhr. — Vermessungsgerät. — Felix **Kerschbaumer,** Hetzendorferstrasse 175—187, Stiege 14/7, Wien XIII (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 59, Nr. 298178. 29. Juli 1953, 18 Uhr. — Dosenlibelle. — Albert **Wullschleger,** Weiningen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 61, Nr. 298179. 15. März 1944, 18¼ Uhr. — Differential-Dampfdruckthermometer. — Dr. Otto Heinrich **Dräger,** Moislinger-Allee 53, Lübeck (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 16. April 1943.

Kl. 61. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298183 (64).

Kl. 62, Nr. 298180. 19. Dezember 1951, 17½ Uhr. — Vorrichtung zur genauen Messung der Grenzwerte von hydraulisch erzeugten, zeitlich veränderlichen Drücken. — **Alfred J. Amsler & Co.,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 64, Nr. 298181. 3. Dezember 1951, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Umformen von Zahlensystemen, insbesondere zur Ueberführung einer Dual- oder Dezimalvierstellendualzahl in eine Dezimalzahl. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. April 1951.

Kl. 64, Nr. 298182. 17. Dezember 1951, 18 Uhr. — Ablesevorrichtung für auf Mattscheiben abgebildete Leuchtskalen, insbesondere an Waagen. — **Bizerba-Waagenfabrik Wilhelm Kraut Komm.-Ges.,** Balingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Dezember 1950.

Kl. 64, Nr. 298183. 5. März 1952, 18 Uhr. — Anordnung in Differenzmesseinrichtungen mit Fluidumsübertragung. — **Landis & Gyr AG.,** Zug (Schweiz).

Kl. 65, Nr. 298184. 8. November 1951, 17 Uhr. — Parallelführung, insbesondere für das optische System an Leuchtbild-Preiswaagen. — **Bizerba Waagenfabrik Wilhelm Kraut Komm.-Ges.,** Balingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Dezember 1950.

Kl. 65, Nr. 298185. 22. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren und Waage zum automatischen Wiegen und Abfüllen von schüttbaren Gütern. — **Schweizerische Industrie-Gesellschaft,** Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 65. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298182 (64).

Kl. 66 a, Nr. 298186. 15. Januar 1945, 16 Uhr. — Spitzenspannungsmesser zur Ausmessung einmaliger Vorgänge. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. März 1944.

Kl. 66 a, Nr. 298187. 16. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Oszillograph. — **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady (N. Y., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 23. Mai 1950.

Kl. 66 b, Nr. 298188. 10. Dezember 1951, 19 Uhr. — Maximumkontaktwerk für periodisch arbeitende Maximumwerke von Zählern. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Dezember 1950.

Kl. 66 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298191 (66 c).

Kl. 66 c, Nr. 298189. 13. Juli 1944, 11 Uhr. — Wechselstrominduktionszähler mit vollständigem Ausgleich der Temperaturfehler. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. Juli 1943.

Kl. 66 c, Nr. 298190. 27. August 1949, 17 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Messen der bei Erdschluss in Niederspannungsnetzen auftretenden Fehlerspannungen und zum Bestimmen des im Erdschlußstromkreis fliessenden Fehlerstromes. — Josef **Husi,** Elektrotechniker, Akazienstrasse 6, Zürich 8 (Schweiz).

Kl. 66 c, Nr. 298191. 20. August 1951, 14 Uhr. — Vorrichtung zum Phasenabgleich des Triebflusses bei Triebmagneten von Induktionsmessgeräten. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. August 1951.

Kl. 66 c, Nr. 298192. 12. Januar 1952, 15 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Frequenzmessung. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. Januar 1951.

Kl. 66 c, Nr. 298193. 30. Januar 1952, 18 Uhr. — Wechselgetriebe, insbesondere für Subtraktionselektrizitätszähler zur Veränderung der Subtraktionsgrenze. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. April 1951.

Kl. 66 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298186 (66 a); 298275 (111 c).

Kl. 67, Nr. 298194. 29. August 1951, 18 Uhr. — Analytisches Verfahren unter Verwendung von Derivaten von Säure-Basen-Indikatorfarbstoffen. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298181 (64).

Kl. 69, Nr. 298195. 13. Dezember 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Löschen von magnetisierbaren Tonträgern. — **Produits Perfectone S.A.,** rue Alex.-Schöni 28, Biel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 69, Nr. 298196. 21. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Grammophon. — Rudolf **Kipfer,** Montilier (Freiburg, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 69, Nr. 298197. 28. Dezember 1951, 19 Uhr. — Magnetkopf für Magnettongeräte. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 30. Dezember 1950.

Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298171 (58); 298174 (58).

Cl. 71 a, N° 298198. 15 août 1953, 12 h. — Ressort moteur, notamment pour barillet d'horlogerie. — Henri **Thiébaud,** chemin du Clos 1, Bienne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298232 (96 e).

Kl. 71 c, Nr. 298199. 29. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Uhr mit einem Sekundenzeiger in der Mitte. — **Brac AG.,** Breitenbach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298200 (71 f).

Cl. 71 f, N° 298200. 7 décembre 1951, 18 h. — Montre. — Louis **Polo,** avenue Jules-Ferry 14, Annemasse (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. — Priorités: France, 7 décembre 1950 et 25 mai 1951.

Cl. 71 f, N° 298201. 21 février 1952, 20 h. — Pivot de mobiles d'horlogerie ou d'appareils similaires. — Camille **Joriot,** Les Replenots par Lac-ou-Villers (Doubs, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 23 février 1951.

Cl. 71 g, N° 298202. 26 novembre 1951, 19 h. — Dispositif de mise automatique à l'arrêt d'une sonnerie de pendule. — **Fabrique d'Horlogerie «La Vedette» S.A.,** rue Saint-Nicolas 33, Saverne (Bas-Rhin, France). Mandataire: Maurice Thélin, Genève. — Priorité: France, 30 novembre 1950.

Kl. 72 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298261 (109).

Cl. 73, N° 298203. 10 mai 1952, 16¾ h. — Outil avec organe de prise additionnel amovible pour placer et enlever un fond de boîte de montre. — Albert **Bur,** rue des Tunnels 14, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Kl. 76, Nr. 298204. 18. Juli 1951, 18 Uhr. — Gesinterte Hartmetallegierung und Verfahren zu ihrer Herstellung. — **Fried. Krupp WIDIA-Fabrik,** Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. Juli 1950.

Cl. 76, N° 298205. 3 avril 1952, 18¾ h. — Procédé pour la préparation du magnésium par réduction. — **SOBERMA (Société de Brevets d'Etudes et de Recherches pour le Magnésium),** rue Balzac 23, Paris 8e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 6 avril 1951.

Kl. 77. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298205 (76).

Kl. 78 b, Nr. 298206. 28. Dezember 1951, 19 Uhr. — Gerät zum Abheben der Formkasten aus Formmaschinen. — **Georg Fischer Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Italien, 29. Dezember 1950.

Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298244 (101 a).

Cl. 79 b, N° 298207. 5 novembre 1952, 19 h. — Procédé de soudage. — **Société des Soudures Castolin S.A.,** Rampe de Jurigoz, Lausanne (Suisse). Mandataire: W.-L. Blanc, Genève.

Kl. 79 b, Nr. 298208. 23. Juli 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zum vorübergehenden Verbinden von mit aufeinander passenden Löchern versehenen Gegenständen, z. B. zu vernietenden Blechen. — Waldemar **Reiniger,** Ingenieur, Stuttgarterstrasse 35, Schorndorf (Württemberg, Deutschland). — Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Cl. 79 c, N° 298209. 13 septembre 1950, 18 h. — Electrode pour le soudage à l'arc, de moyenne à forte pénétration. — **Soudométal S.A.,** chaussée de Ruysbroeck 83, Forest-Bruxelles (Belgique). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorités: U.S.A., 16 septembre 1949 et 14 août 1950.

Kl. 79 c, Nr. 298210. 18. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Schweiss-Elektrodenhalter zur Verwendung mit Doppel-Schweiss-Elektroden. — **The General Electric Company Limited,** Magnet House, Kingsway, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 79 d, Nr. 298211. 15. Mai 1951, 18½ Uhr. — Mehrfachdrahtziehmaschine. — **Barron & Crowther Limited,** Eastleigh (Hamshire, Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 15. Mai 1950.

Cl. 79 h, N° 298212. 10 juillet 1951, 18 h. — Procédé de fabrication d'un tube rectiligne et tube rectiligne obtenu par ce procédé. — André **Huet,** avenue du Président-Wilson 48, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 22 septembre 1950, 19 et 26 février 1951.

Cl. 79 k, N° 298213. 7 mai 1952, 20 h. — Machine-outil automatique. — **Instruments et Outillage S.A. (F.I.O.),** c/o Banque de Paris et des Pays-Bas, rue de Hollande 6, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298221 (85 a).

Kl. 79 n, Nr. 298214. 12. Dezember 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gegenstandes mit guten federnden Eigenschaften und nach diesem Verfahren hergestellter Gegenstand. — **Sandvikens Jernverks Aktiebolag,** Sandviken (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 12. Dezember 1950.

Kl. 80 a, Nr. 298215. 2. April 1951, 18 Uhr. — Motorkreissäge. — Wilhelm **Jrion,** Maschinenbau, Riehen bei Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. Rudolf Meyer, Weesen.

Kl. 80 c, Nr. 298216. 17. Oktober 1951, 19 Uhr. — Gehrungs-Säge. — Walter **Wuhrmann,** Müllerstrasse 91, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 80 e, Nr. 298217. 21. November 1951, 18¼ Uhr. — Bohrer zum Bohren von Dübellöchern. — Hugo **Degen,** Oetlingerstrasse 152, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 80 h, N° 298218. 29 mars 1952, 12 h. — Appareil pour introduire un liquide d'imprégnation dans une bille de bois. — Pierre **Ravay,** Le Mont sur Lausanne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 81, Nr. 298219. 28. Februar 1952, 14 Uhr. — Verfahren zum Befestigen von Bauteilen in Kunstharzpreßstoffteilen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. März 1951.

Cl. 81, N° 298220. 17 avril 1952, 21 h. — Dispositif pour commander l'approvisionnement d'une machine à injecter. — **Uni-Tubo S.A.,** avenue de Savoie14, Vevey (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 85 a, Nr. 298221. 9. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur Bearbeitung langgestreckter, in Querrichtung beliebig zueinander geneigter Flächen. — **Vereinigte Oesterreichische Eisen- und Stahlwerke Aktiengesellschaft,** Linz (Oesterreich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Oesterreich, 18. Oktober 1950.

Cl. 85 a, N° 298222. 31 mai 1952, 10¾ h. — Machine à affûter. — Willy **Flückiger,** fabricant, Moutier (Berne, Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne. — Priorité: Foire Suisse d'Echantillons, à Bâle, ouverte le 19 avril 1952.

Kl. 85 b, Nr. 298223. 17. August 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von elastischen Schleifkörpern und nach diesem Verfahren erhaltener Schleifkörper. — Carl **Klingspor,** Waldstrasse 13 a, Siegen i. Westf. (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 86, N° 298224. 14 janvier 1952, 18 h. — Rasoir à sec. — Emile **Gagnan,** Van Horne 3795, Montreal (Canada). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 16 janvier 1951.

Kl. 86. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298357 (125 b).

Cl. 88, N° 298225. 15 agosto 1952, ore 18¼. — Essiccatoio a vapore surriscaldato per pasta alimentare. — Gino **Tomadini,** industriale, via S. Marco 8, Pordenone (Italia). Mandatari: Bovard & C., Berna.

Cl. 96 b, N° 298226. 26 octobre 1950, 18 h. — Boîte de palier, notamment boîte d'essieu. — **British Timken Limited,** Cheston Road 65, Aston, Birmingham 7 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 2 février 1950.

Kl. 96 b, Nr. 298227. 12. Dezember 1951, 17 Uhr. — Kugelgelenk, insbesondere für Lenk- und Steuergestänge. — **A. Ehrenreich & Cie.,** Hansa-Allee 186 bis 190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Cl. 96 b, N° 298228. 29 décembre 1951, 12 h. — Palier lisse. — **The Glacier Metal Company Limited,** Ealing Road 368, Alperton, Wembley (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 10 janvier 1951.

Kl. 96 b, Nr. 298229. 22. Januar 1952, 18½ Uhr. — Kugelgelenk, insbesondere für die Lenkgestänge von Kraftfahrzeugen. — **A. Ehrenreich & Cie.,** Hansa-Allee 190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 96 b, Nr. 298230. 22. Januar 1952, 18½ Uhr. — Kugelgelenk mit Zapfen ohne Vollkugel, insbesondere für die Lenkgestänge von Kraftfahrzeugen. — **A. Ehrenreich & Cie.,** Hansa-Allee 190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 96 b, Nr. 298231. 22. Januar 1952, 18½ Uhr. — Gestänge mit Kugelgelenk. — **A. Ehrenreich & Cie.,** Hansa-Allee 190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298236 (96 c); 298315 (115 b).

Cl. 96 c, N° 298232. 24 octobre 1951, 11 h. — Mécanisme d'accouplement à roue libre. — **A. Schild S.A.,** Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 96 c, Nr. 298233. 21. Januar 1952, 18 Uhr. — Drehkeilkupplung. — **L. Schuler AG.,** Bahnhofstrasse 41—54, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. März 1951.

Cl. 96 c, N° 298234. 17 mars 1952, 19 h. — Ralentisseur électro-dynamique. — **Electro Mécanique de l'Aveyron Société Anonyme,** route de Sévérac, Rodez (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 6 avril 1951.

Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298240 (96 g).

Kl. 96 d, Nr. 298235. 19. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Treibriemens aus Kunststoff und nach diesem Verfahren hergestellter Treibriemen. — Fernand **Habegger,** Bläsiring 86, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 96 e, N° 298236. 24 août 1951, 18 h. — Machine à pistons. — Jacob **Mouchly,** Mouchly Quarter, Mount Carmel, Haifa (Israël). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 24 août 1950.

Kl. 96 e, Nr. 298237. 14. November 1951, 19 Uhr. — Biegsame Rohrverbindung. — **The Parsons and Marine Engineering Turbine Research and Development Association,** Wallsend-on-Tyne (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 2. August und 19. Oktober 1951.

Kl. 96 e, Nr. 298238. 21. März 1952, 17¼ Uhr. — Dichtung für Nichtmetallrohr-Verbindungen. — **Aktiengesellschaft Hunziker & Cie.,** Bahnhofplatz 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 96 e, Nr. 298239. 13. Oktober 1952, 19 Uhr. — Schlauch zur Berieselung von Feldern, Gartenanlagen, Kohlenhalden oder dergleichen. — **Jos. Müsch & Co. GmbH.,** Bernhardstrasse 166, Köln-Bayenthal (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. November 1951.

Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298078 (9 b); 298212 (79 h); 298226 (96 b).

Kl. 96 g, Nr. 298240. 7. November 1944, 18½ Uhr. — Hydrodynamische Kraftübertragungseinrichtung mit regelbarem Füllungsgrad. — **J. M. Voith GmbH.,** Maschinenfabrik, Heidenheim/Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 8. November 1943.

Kl. 99 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298233 (96 c).

Cl. 100 b, N° 298241. 7 juillet 1950, 18 h. — Rotor de turbo-machine. — **Société d'Exploitation des Matériels Hispano-Suiza S.A.,** rue du Capitaine-Guynemer, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 13 juillet 1949.

Kl. 100 b, Nr. 298242. 21. Dezember 1951, 20 Uhr. — Vielzellen-Drehkolbenverdichter. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Schweiz).

Kl. 100 b, Nr. 298243. 22. Dezember 1951, 13 Uhr. — Vakuumanlage, die mit einem Vorvakuumkessel ausgestattet ist. — **Zeiss-Opton Optische Werke Oberkochen GmbH.,** Oberkochen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 10. Januar 1951.

Kl. 101 a, Nr. 298244. 10. März 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur selbsttätigen Begrenzung des Druckes einer Druckstufe einer mehrstufigen Druckpumpenanlage und Einrichtung zur Durchführung desselben. — **Wilh. Bussmann K. G.,** Maschinenfabrik, Adalbertstrasse 8, München 13 (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. August 1949.

Cl. 101 b, N° 298245. 18 août 1950, 20 h. — Groupe moto-pompe. — **Ateliers des Charmilles S.A.,** route de Lyon 109, Genève; et Louis **Gailloud,** chemin de l'Ecu, Châtelaine, Vernier [Genève] (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 101 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298373 (129 c).

Kl. 101 d, Nr. 298246. 30. Januar 1952, 18 Uhr. — Kapselwerk für Flüssigkeiten, plastische Massen und dergleichen. — Eugen **Hack,** Schwieberdingerstrasse 97, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Februar 1951.

Kl. 102 a, Nr. 298247. 26. April 1944, 18¼ Uhr. — Laufrad mit Aussenkranz für Wasserturbinen. — **J. M. Voith GmbH.,** Maschinenfabrik, Heidenheim/Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 10. April 1943.

Kl. 102 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298246 (101 d).

Kl. 104 a, Nr. 298248. 6. September 1950, 19 Uhr. — Einspritz-Brennkraftmaschine mit Hilfsbrennkammer und im Kolbenboden angeordnetem Brennraum. — **Lanova AG.,** Bahnhofstrasse 16, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 104 a, Nr. 298249. 11. Juli 1951, 19 Uhr. — Vorkammer-Dieselmaschine. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. Juli 1950.

Kl. 104 b, Nr. 298250. 1. Oktober 1951, 20 Uhr. — Einrichtung zur Leerlauf-Einstellung von Brennkraftmaschinen mit Einspritzpumpe. — **Gebrüder Holder, Maschinenfabrik,** Metzingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Mai 1951.

Kl. 104 b, Nr. 298251. 25. Oktober 1951, 17¼ Uhr. — Lager für Nachladeschieber. — **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG.,** Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Dezember 1950.

Kl. 104 c, Nr. 298252. 24. Dezember 1943, 17 Uhr. — Flüssigkeitsgesteuertes Einspritzventil. — **Robert Bosch GmbH.,** Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 7. Januar 1943.

Cl. 104 c, N° 298253. 15 mars 1950, 14 h. — Dispositif d'échappement pour moteur à combustion interne. — Roger **Pellaux**, rue Faller 5; et Voukadin **Mladenovitch**, rue J.-Rehfous 9, Genève (Suisse).

Kl. 104 c, Nr. 298254. 12. September 1950, 20 Uhr. — Luftfilter einer Brennkraftmaschine in Zyklonbauart. — **Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).

Kl. 104 c, Nr. 298255. 22. Januar 1951, 18 Uhr. — Einspritzbrennkraftmaschine mit einer als besonderer Bauteil in den Zylinderkopf eingegossenen Brennkammer und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Porsche Konstruktionen GmbH.**, Alpenstrasse km 5, Salzburg-Morzg (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 6. März 1950.

Kl. 104 c, Nr. 298256. 18. September 1951, 12 Uhr. — Einrichtung zum Zuleiten zusätzlicher Luft in ein Benzin-Luftgemisch. — Eduard **Haas-Hofmann**, Maschinen-Techniker, Spitalstrasse 41, Basel (Schweiz).

Kl. 104 c, Nr. 298257. 1. Oktober 1951, 20 Uhr. — Dieselmotor. — **Gebrüder Holder, Maschinenfabrik**, Metzingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. Mai 1951.

Kl. 104 c, Nr. 298258. 15. Dezember 1951, 15 Uhr. — Brennstoffeinspritzpumpe. — **Friedmann & Maier**, Burgfried 17, Hallein (Oesterreich). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 16. Dezember 1950.

Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298268 (111 a).

Kl. 104 d, Nr. 298259. 11. Januar 1952, 18½ Uhr. — Turbotriebwerk für Fahrzeuge. — Hans **Berger**, «Diesel-Service», Zollikofen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 107 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298146 (43).

Kl. 108 c, Nr. 298260. 15. Dezember 1951, 12½ Uhr. — Kühlschrankschloss.— **Paul Oberholz & Söhne**, Hochstrasse 7, Velbert (Rhld., Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 109, N° 298261. 3 juin 1952, 17¾ h. — Pile électrique sèche. — **Manufacture des Montres Rolex Aegler Société Anonyme**, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 110 a, Nr. 298262. 12. November 1951, 17 Uhr. — Vorrichtung zum mindestens annähernden Konstanthalten der innerhalb eines bestimmten Regelbereiches beliebig einstellbaren Drehzahl eines fremderregten Gleichstrommotors. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 14. November 1950.

Cl. 110 b, N° 298263. 14 dicembre 1949, ore 19. — Apparato statico moltiplicatore di frequenza, comprendente almeno un trasformatore a nuclei monofasi affiancati ed eccitati a catena chiusa da un sistema alternato polifase. — Dr ing. Ugo **Corbino**, via Francesco Denza 48, Roma (Italia). Mandatario: Hermann Wiedmer, Zurigo. — Priorità: Italia, 16 dicembre 1948.

Kl. 110 b, Nr. 298264. 17. November 1951, 13 Uhr. — Ein- und Mehrphasen-Wechselstromgenerator. — Dr. Ing. Kurt **Tardel**, Altwarmbüchen b. Hannover (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 13. März 1951.

Kl. 110 d, Nr. 298265. 26. Februar 1952, 17¾ Uhr. — An ein Drehstromnetz angeschlossene Stromversorgungseinrichtung zur unterbrechungsfreien Lieferung von Einphasenwechselstrom niedrigerer Frequenz. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 14. März 1951.

Cl. 111 a, N° 298266. 16 juin 1951, 13¼ h. — Dispositif de suspension à griffe pour lignes de contact électriques. — **Régie Autonome des Transports Parisiens**, quai des Francs-Augustins 53 ter, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 20 juin 1950.

Kl. 111 a, Nr. 298267. 22. November 1951, 17¼ Uhr. — Elektrischer Zweipol-Stecker mit Sicherung.— **Kobler & Co.**, Huttenstrasse 42/46, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 298268. 13. März 1952, 10 Uhr. — Gerät zum Einstossen von mit Kontaktstücken versehenen Stromleiterenden in Kontaktbüchsen. — Ernst **Hedinger**, Auto-Elektro-Service, Thuraustrasse, Wattwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 298269. 17. Mai 1951, 20 Uhr. — Elektrischer Schalter. — **Willem Smit & Co's Transformatorenfabriek N. V.**, Groenestraat 336, Nijmegen (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 298270. 23. Juni 1951, 12 Uhr. — Schaltpatrone. — **FKG Fritz Kesselring Gerätebau Aktiengesellschaft**, Bachtobel-Weinfelden (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 298271. 28. Juni 1951, 19 Uhr. — Schaltanordnung mit einem aus mehreren Parallelkontakten bestehenden kraftspeicherbetätigten Schalter. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 3. Dezember 1948 und 30. Juni 1950.

Kl. 111 b, Nr. 298272. 19. September 1951, 18 Uhr. — Elektrische Schalteinrichtung. — **FKG Fritz Kesselring Gerätebau Aktiengesellschaft**, Bachtobel-Weinfelden (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 298273. 18. Oktober 1951, 18¼ Uhr. — Sprungwerk für Wechselstromschalter. — **Busch-Jaeger Lüdenscheider Metallwerke Aktiengesellschaft**, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 3. November 1950.

Kl. 111 b, Nr. 298274. 23. Oktober 1951, 20 Uhr. — Anordnung zur Erzeugung eines Auslöseimpulses. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Mai 1951.

Kl. 111 c, Nr. 298275. 3. August 1944, 15 Uhr. — Elektrodynamisches Mess- und Regelgerät. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. Juli 1943.

Kl. 111 c, Nr. 298276. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Elektrischer Regler. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. September 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 111 c, Nr. 298277. 25. Januar 1952, 12 Uhr. — Regelvorrichtung zur Regelung des Stromes im Sekundärkreis eines Transformators mit induktiver Last. — **Fernseh GmbH.**, Landgraf-Philipps-Anlage 6, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 3. Februar 1951.

Kl. 111 d, Nr. 298278. 16. November 1944, 20 Uhr. — Selektivschutzeinrichtung in einer Drehstromanlage mit Richtungsglied in Einrelaisschaltung. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 27. Dezember 1943 und 5. September 1944.

Cl. 111 d, N° 298279. 18 décembre 1951, 18¼ h. — Appareil limiteur de courant. — **Société d'Etudes Electro-Mécaniques**, rue de Phalsbourg 13, Paris (France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorité: France, 22 décembre 1950.

Kl. 111 d, Nr. 298280. 12. März 1952, 16 Uhr. — Installationsselbstschalter mit Differentialrelais. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).

Kl. 111 d, Nr. 298281. 12. März 1952, 20 Uhr. — Installationsselbstschalter mit Differentialrelais. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298267 (111 a); 298274 (111 b).

Kl. 112, Nr. 298282. 16. März 1944, 7 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von elektrischen Kondensatoren. — **Robert Bosch GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 18. Februar 1943.

Kl. 112, Nr. 298283. 30. August 1950, 18 Uhr. — Wanderwellenröhre. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 5. September 1949.

Kl. 112, Nr. 298284. 12. Oktober 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von geformten ferromagnetischen Ferrit-Körpern. — **Steatite Research Corporation**, Crow's Mill Road, Keasbey (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 112, Nr. 298285. 17. Januar 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung ferromagnetischer keramischer Körper. — **Steatite Research Corporation**, Crow's Mill Road, Keasbey (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 27. Mai 1950.

Kl. 112, Nr. 298286. 20. März 1951, 19 Uhr. — Elektrolytkondensator. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 22. März 1950.

Kl. 112, Nr. 298287. 17. Juli 1951, 12 Uhr. — An Potentialeinstellmittel angeschlossenes Elektrodensystem zur Erzeugung eines Ladungsträgerstrahles. — **Süddeutsche Laboratorien GmbH.**, Bürgermeister-Renz-Strasse 1—3, Mosbach (Baden, Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 1. Oktober 1948, 17. Juli und 30. November 1950.

Kl. 112, Nr. 298288. 18. Juli 1951, 13 Uhr. — Stromrichter mit Quecksilberkathode. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 112, Nr. 298289. 26. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Betrieb einer Elektronenröhre zur Verstärkung äusserst kurzer elektrischer Wellen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 29. März 1944; Ausweis unvollständig: angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 112, Nr. 298290. 26. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Laufzeitröhre zur Verstärkung von Zentimeterwellen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 25. September 1944; Ausweis unvollständig: angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Cl. 112, N° 298291. 29 août 1951, 18 h. — Générateur de signaux électriques en forme de dents de scie. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Marconi House, Strand, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 1er septembre 1950 et 4 juillet 1951.

Kl. 112, Nr. 298292. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Häufig schaltende Kontakteinrichtung, insbesondere für mechanische Stromrichter. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. März 1945.

Kl. 112, Nr. 298293. 10. September 1951, 13 Uhr. — Sicherungsschaltung für ein Röntgengerät. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 11. September 1950.

Kl. 112, Nr. 298294. 16. Oktober 1951, 18 Uhr. — Zylinderspulenmagnet. — **Dowty Equipment Limited**, Arle Court, Cheltenham (Gloucestershire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 18. Oktober 1950.

Kl. 112, Nr. 298295. 6. November 1951, 20 Uhr. — Kontaktgleichrichter mit Schaltdrosseln. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. November 1950.

Kl. 112, Nr. 298296. 9. November 1951, 19 Uhr. — Apparat zur Beschleunigung von elektrisch geladenen Teilchen. — **General Electric Company**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: USA, 18. November 1950.

Kl. 112, Nr. 298297. 26. Novemher 1951, 19 Uhr. — Röntgenanlage zum Aufnehmen von Photographien mit kurzer Belichtungszeit. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 28. November 1950.

Kl. 112, Nr. 298298. 6. Dezember 1951, 12 Uhr. — Spannungsreglerschaltung für mit Stromstössen arbeitende elektrische Entladungsgeräte. — **Blaupunkt-Werke GmbH., Zweigniederlassung Darmstadt**, Landgraf-Phillips-Anlage 6, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 9. Dezember 1950.

Kl. 112, Nr. 298299. 13. Dezember 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kondensatoren und nach dem Verfahren hergestellter Kondensator. — **A. H. Hunt (Capacitors) Limited**, Carratt Lane, Wandsworth, London S W 18 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 13. Dezember 1950.

Kl. 112, Nr. 298300. 13. Dezember 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von geschichteten elektrischen Kondensatoren und Apparat zur Ausübung des Verfahrens. — **A. H. Hunt (Capacitors) Limited**, Garratt Lane, Wandsworth, London S W 18 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 13. Dezember 1950.

Kl. 112, Nr. 298301. 8. Januar 1952, 19 Uhr. — Einrichtung für die Kommutierung von Entladungsgefässen zur Verbesserung des Leistungsfaktors im speisenden Netz bei Umrichterschaltungen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 298302. 7. Januar 1952, 18 Uhr. — Elektronenröhre. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 5. Februar 1951.

Kl. 112, Nr. 298303. 10. Januar 1952, 19 Uhr. — Hochfrequenzofen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 12. Januar 1951.

Kl. 112, Nr. 298304. 6. Februar 1952, 19 Uhr. — Kathode für eine elektrische Entladungsröhre, deren Wand mindestens teilweise aus einem porösen Körper aus hochschmelzendem Metall besteht und Verfahren zur Herstellung dieser Kathode. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 8. Februar 1951.

Kl. 112, Nr. 298305. 21. Februar 1952, 19 Uhr. — Verfahren zur selbsttätigen Regelung einer unabhängigen Variablen wenigstens annähernd auf denjenigen Wert, welchem ein Maximum der abhängigen Variablen zugeordnet ist, und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 298306. 28. Februar 1952, 19 Uhr. — Ein- oder mehrphasige Umformergruppe. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 298307. 3. April 1952, 19 Uhr. — Einrichtung zur wahlweisen Expansion oder Kontraktion der kreisförmigen Elektronenbahn in einem Induktionsbeschleuniger. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 298308. 1. Mai 1952, 18¼ Uhr. — Kristallgleichrichter. — **The General Electric Company Limited,** Magnet House, Kingsway, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 4. Mai 1951.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298270 (111 b); 298274 (111 b).

Kl. 113, Nr. 298309. 4. Dezember 1951, 18 Uhr. — Verfahren zum Schmelzen von Metall für Giesszwecke und Anlage zur Durchführung dieses Verfahrens. — **Elcalor AG., Fabrik für elektrothermische Apparate,** Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 113, Nr. 298310. 29. Dezember 1951, 12½ Uhr. — Verfahren zum Beschicken elektrischer Schmelzöfen mit feinen Materialien. — **Elektrokemisk A/S,** Rådhusgaten 23, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Norwegen 15. Januar 1951.

Cl. 114 a, N° 298311. 30 aprile 1951, ore 19. — Portacandeline utilizzabile quale segnaposto e per torte. — Domenico **Perniei,** Alzano Lombardo (Bergamo, Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 25 maggio 1950.

Kl. 114 b, Nr. 298312. 23. Oktober 1951, 19 Uhr. — Lampe zur schattenfreien Beleuchtung. - **Quarzlampen Gesellschaft mbH. Hanau,** Waldstrasse 28, Hanau a. Main (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. Oktober 1950.

Kl. 114 e, Nr. 298313. 20. August 1951, 18½ Uhr. — Steuerungsvorrichtung für Gasbrenner. — Dipl.-Ing. Hans **Stierlin,** Feldblumenstrasse 115, Zürich 9 (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

Cl. 114 f, N° 298314. 20 janvier 1951, 12 h. — Brûleur à gaz. — **N. V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij,** Carel van Bylandtlaan 30, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 23 janvier 1950.

Cl. 115 b, N° 298315. 6 mars 1952, 20 h. — Dispositif de support à rotule. — Fernand-Simon-Antoine **Solère,** industriel, rue Fontaine-au-Roi 29, Paris (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 28 mars 1951.

Kl. 115 c, Nr. 298316. 19. Juli 1951, 18¼ Uhr. — Elektrische Hochdrucklampe mit aus Sockel und Fassung bestehender Halteeinrichtung und Verfahren zu ihrer Herstellung. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH.,** Heidenheim/Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 8. Januar 1945; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 115 c, Nr. 298317. 30. Januar 1952, 19 Uhr. — Gas- und/oder Dampfentladungsröhre. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 1. Februar 1951.

Kl. 116 b, Nr. 298318. 2. November 1951, 19 Uhr. — Gebiss-Prothese. — Dr. Rudolf **Fischer,** Reinach 6 (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Cl. 116 c, N° 298319. 15 décembre 1950, 18 h. — Bande hygiénique. — **Personal Products Corporation,** North Brunswick Township, New Brunswick (New Jersey, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 15 décembre 1949.

Cl. 116 c, N° 298320. 25 gennaio 1952, ore 20. — Benda igienica sorretta da cintura, per disturbi mestruali e simili. — Emma **Arringa,** Bodio (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 116 h, Nr. 298321. 7. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Arzneistoffe enthaltenden Mikroorganismen. — Dr. Walter **Strathmeyer,** Donaustauf 198 (Bayern, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Cl. 116 h, N° 298322. 5 décembre 1949, 18 h. — Procédé pour la préparation d'un mélange d'isomères stéréo-chimiques de composés organiques renfermant le groupement -Ć*H-N<. — **Smith, Kline & French International Co.,** Spring Garden Street 1530, Philadelphia (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataites: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 31 août 1949.

Kl. 116 h, Nr. 298323. 15. Juni 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines tetrasubstituierten Diaminoalkanes.— **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298324. 11. Juli 1951, 1 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines N-Acylderivates des Iminodibenzyls. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298325. 2. August 1951, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3-Oxy-4-carboxy-phenyl-isothiocyanat. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. August 1950.

Kl. 116 h, Nr. 298326. 18. August 1951, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Reinigung synthetischer Folsäure. — **The Upjohn Company,** Henrietta Street 301, Kalamazoo (Michigan, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 30. November 1950.

Cl. 116 h, N° 298327. 21 novembre 1951, 18 h. — Procédé de préparation d'une forme thérapeutiquement active de la thréo-2-dichlorométhyl-4-hydroxyméthyl-5-p-nitrophényl-oxazoline-2. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 22 novembre 1950 et 1er novembre 1951.

Kl. 116 h, Nr. 298328. 30. Juli 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Naphtylpropionsäure. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298329. 30. Juli 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Naphtylpropionsäure. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298330. 30. Juli 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Naphtylpropionsäure. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Cl. 116 h, N° 298331. 26 mars 1952, 18 h. — Procédé de préparation d'un nouvel antibiotique. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 26 mars 1951.

Cl. 116 h, N° 298332. 21 avril 1952, 18 h. — Procédé de préparation de dérivés alcoylés de la phénylacétylurée. — **Laboratoire Sapos,** rue de la Navigation 11; Prof. Edouard **Frommel,** Plateau de Frontenex 5; et Philippe **Gold,** chemin Frank-Thomas 28, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 116 h, Nr. 298333. 31. Januar 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer 17-Methylpregnenverbindung. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298334. 13. Februar 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-2,3-dimethyl-4-methyl-isopropylamino-5-pyrazolon.— **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt (M)-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 6. März 1950.

Kl. 116 h, Nr. 298335. 5. Mai 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Semicarbazons. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298336. 5. Mai 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Oxims. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 i, Nr. 298337. 10. August 1951, 6 Uhr. — Elektrische Sterilisierungsvorrichtung für Blutschnepper. — Dr. med. Fausto **Tenchio,** viale Stazione, Palazzo Vantussi, Bellinzona (Schweiz).

Kl. 117 a, Nr. 298338. 16. November 1951, 17¼ Uhr. — Fahrbare verstellbare Leiter. — **Konstruktionswerkstätte Burgdorf G. A. Seewer,** Heimiswilstr. 42, Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 118 c, N° 298339. 28 juin 1949, 18½ h. — Appareil à enregistrer graphiquement la durée d'exécution de travaux. — Louis **Nussbaum,** ingénieur, Aigues-Vives (Gard, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 17 juillet, 21 août 1948, 16 mars et 29 avril 1949.

Cl. 118 c, N° 298340. 22 mai 1951, 17¾ h. — Dispositif enregistreur de temps.— Gerrit Cornelis Albert **Basch,** Burg. Meesstraat 6, Leerdam (Pays-Bas). Mandataire: Dr ing. G. Volkart, Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 16 juin 1950.

Cl. 120 a, N° 298341. 8 juin 1949, 18 h. — Procédé de télécommunication. — **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas),** La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 juin 1948.

Kl. 120 a, Nr. 298342. 8. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren und Anordnung zur Ueberwachung der Nachrichtenübermittlung im Fernschreibverkehr. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 19. Januar 1951.

Kl. 120 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298344 (120 e).

Kl. 120 e, Nr. 298343. 2. Juni 1950, 18 Uhr. — Steuereinrichtung zum Wählen eines Stromkreises. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Frankreich, 2. Juni 1949.

Cl. 120 e, N° 298344. 14 septembre 1950, 18 h. — Mécanisme de commande. — **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: France, 22 septembre 1949.

Kl. 120 e, Nr. 298345. 2. Juni 1950, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernwirkanlagen. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Frankreich, 2. Juni 1949.

Kl. 120 e, Nr. 298346. 2. Juni 1950, 18 Uhr. — Ausrüstung für Fernmeldeamt. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Frankreich, 2. Juni 1949.

Kl. 120 f, Nr. 298347. 8. Juni 1942, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung in einem Empfänger für periodische elektrische Impulse zum Ausgleich des Empfangsschwundes bei der Uebertragung der Impulse. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie mbH.,** Mehringdamm 32—34, Berlin SW 61 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 8. Juli 1941.

Kl. 120 f, Nr. 298348. 15. März 1943, 20 Uhr. — Impedanzübertrager für ultrakurze elektrische Wellen. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie mbH.,** Mehringdamm 32—34, Berlin SW 61 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

Kl. 120 f, Nr. 298349. 25. Januar 1952, 19 Uhr. — Frequenzmodulationsschaltung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 27. Januar 1951.

Kl. 120 f, Nr. 298350. 26. Februar 1952, 19 Uhr. — Schaltung zur Vereinigung und Weiterleitung zweier frequenzmodulierter Schwingungen. — **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.,** Glarus (Schweiz).

Kl. 120 g, Nr. 298351. 3. Januar 1952, 19 Uhr. — Schaltung zum Abtasten äquidistanter Zeilen auf einem Schirm einer Elektronenstrahlröhre. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. Januar 1951.

Kl. 120 g, Nr. 298352. 13. März 1952, 20 Uhr. — Verfahren zum Wiedergeben von Fernsehbildern und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 15. März 1951.

Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298277 (111 c); 298291 (112).

Cl. 121 a, N° 298353. 9 gennaio 1952, ore 18. — Segnalatore della interruzione di funzionamento di una suoneria di chiamata indicante anche l'orario di ripristino del funzionamento stesso. — Mario Giosué Lazzari, via Don Bosco 31, Bergamo (Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano.

Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298176 (59).

Kl. 121 c, Nr. 298354. 18. Oktober 1951, 18 Uhr. — Eindrahtfernsteuerungseinrichtung. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. November 1950.

Cl. 121 d, N° 298355. 18 avril 1952, 18 h. — Dispositif de signal lumineux. — **Société anonyme des Usines Jean Gallay**, chemin Frank-Thomas, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 123 a, Nr. 298356. 3. Januar 1952, 20 Uhr. — Verkürzbarer Schirm. — **Rosenkaimer GmbH.**, Leichlingen (Rheinland, Deutscbland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Januar 1951.

Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298185 (65 a).

Kl. 125 b, Nr. 298357. 22. Oktober 1951, 18 Uhr. — Verpackung für Rasierklingen. — John Lennart **Lagermark**, Storgatan 15, Västervik (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 125 b, N° 298358. 22 mars 1952, 14¼ h. — Plateau à poignées pour le transport de fruits et légumes. — Marcel **Coquoz**, La Balmaz (Valais, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 125 c, Nr. 298359. 21. November 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Verladen von in bergmännischen Strecken anfallendem Haufwerk. — **Gewerkschaft Eisenhütte Westfalia**, Wethmar bei Lünen (Westf., Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. Dezember 1950.

Kl. 126 b, Nr. 298360. 21. Dezember 1951, 12 Uhr. — Bremseinrichtung für Kraftwagenzüge. — **Robert Bosch GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Erwin Niederer, Genf. — Priorität: Deutschland, 5. Januar 1951.

Kl. 126 b, Nr. 298361. 15. Februar 1952, 18¼ Uhr. — Abschleppseil. — **Werner Born AG.**, Bindfaden- und Seilerwarenfabrik, Langenthal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 126 b, N° 298362. 20 juin 1952, 17½ h. — Autobus. — Kurt-Karl **Perlsee**, rue de Candolle 17, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298090 (15 g).

Kl. 126 d, Nr. 298363. 12. Oktober 1951, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Abdrücken von Reifen von Radfelgen. — Georg **Schäfer**, Kasselcr-Strasse 12, Holzhausen-Reinhardswald (Bezirk Kassel, Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. November 1950.

Kl. 126 d, Nr. 298364. 30. Juni 1953, 18 Uhr. — In das die Sattelstütze aufnehmende Rahmenrohr eines Fahr- oder Motorrades eingebaute Pumpe. — Heinrich **Gubler**, Mozartstrasse 4, Luzern; und Walter **Häsler**, Freileitungsbau, Spiez (Schweiz).

Kl. 126 d, Nr. 298365. 19. September 1953, 10 Uhr. — In den Rahmen von Fahr- oder Motorrädern eingebaute Pumpe. — Heinrich **Gubler**, Mozartstrasse 4, Luzern; und Walter **Häsler**, Freileitungsbau, Spiez (Schweiz).

Kl. 126 f, Nr. 298366. 22. Juli 1953, 18 Uhr. — Fahrradsattel mit Sattelstütze. — Heinrich **Gubler**, Mozartstrasse 4, Luzern; und Walter **Häsler**, Freileitungsbau, Spiez (Schweiz).

Cl. 126 i, N° 298367. 11 mars 1952, 18¼ h. — Dispositif de changement de vitesse par déraillement de chaîne pour cycles et véhicules similaires. — Lucien-Charles-Hippolyte **Juy**, rue Général-Fauconnet 75, Dijon (France). Mandataire: Maurice Thélin, Genève. — Priorité: France, 24 août 1951.

Kl. 126 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298232 (96 c).

Kl. 127 d, Nr. 298368. 1. Dezember 1951, 16 Uhr. — Schienenfahrzeug mit wenigstens einem zweiachsigen Triebdrehgestell. — **Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).

Kl. 127 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298226 (96 b).

Kl. 127 f, Nr. 298369. 8. Januar 1952, 18 Uhr. — Steuervorrichtung an Druckluftbremsen. — **Ateliers des Charmilles S.A.**, route de Lyon 109, Genf (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 127 f, Nr. 298370. 8. Januar 1952, 18 Uhr. — Steuervorrichtung an Druckluftbremsen. — **Ateliers des Charmilles S.A.**, route de Lyon 109, Genf (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 127 l, Nr. 298371. 10. Dezember 1951, 19 Uhr. — Triebfahrzeug mit Einphasenreihenschlussmotoren. — August **Schilling**, Stockbridge Avenue 123, Atherton (California, USA). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.

Cl. 128 b, N° 298372. 1° luglio 1950, ore 11¼. — Zatterino pneumatico per l'esplorazione dell'ambiente subacqueo dalla superficie. — **Pirelli Società per Azioni**, viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Italia, 11 agosto 1949.

Kl. 129 c, Nr. 298373. 15. Oktober 1951, 17¼ Uhr. — Zum Fördern einer Flüssigkeit bestimmte Einrichtung mit Rotationspumpe und elektrischem Antriebsmotor. — Bernard **Bereovitz**, Vanderhoof Avenue 99, Leaside (Ontario, Kanada). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 26. Februar und 13. September 1951.

Cl. 129 c, N° 298374. 23 gennaio 1952, ore 19. — Elica a passo variabile. — Paolo **Terzi**, ing., via Podgora 9, Milano (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 1° febbraio 1951.

---

50 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali
Nrn. 298375—298424

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 15 l, Nr. 298375 (269135). 15. Januar 1951, 12 Uhr. — Druckkocher. — Max **Keller**, Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 25 a, Nr. 298376 (294000). 3. Januar 1952, 17 Uhr. — Umlegkragen, insbesondere für Hemden. — Franz **Taravella**, Kinkelstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 36 o, Nr. 298377 (293104). 17. Mai 1950, 15¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Ketons. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298405—298406 (116 h); 298420 (116 h).

Kl. 36 p, Nr. 298378 (292799). 13. Februar 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-2,3-dimethyl-4-sekundär-butylamino-5-pyrazolon. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt (M)-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 6. März 1950.

Cl. 36 q, N° 298379 (289071). 2 avril 1952, 18 h. — Procédé de préparation de l'allo-1-p-nitrophényl-2-(ortho-carboxybenzoyl)-amino-propanediol-1,3. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 13 avril 1951.

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 298407—298415 (116 h).

Kl. 37 b, Nr. 298380 (293700). 26. Juni 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 298381 (293700). 26. Juni 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nrn. 298382—298388 (293700). 21. Juli 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nrn. 298389—298395 (294699). 2. August 1943, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines α-(Oxyphenylamino)-anthrachinons. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. Mai 1942.

Kl. 40, Nr. 298396 (295063). 13. Februar 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, gerbend wirkenden Kondensationsproduktes. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 41, Nr. 298397 (235577). 23. November 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höhermolekularen Kondensationsverbindung. — **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt (M)-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 10. April 1943.

Kl. 41, Nr. 298398 (285482). 22. Juni 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formlingen. — Dr. Roland **Runkel**, Reinbek [Bez. Hamburg]; und Joachim **Jost**, Hamburg-Bergedorf (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. Juni 1950.

Kl. 66 c, Nr. 298399 (292450). 21. Januar 1952, 18½ Uhr. — Auf die Scheinleistung ansprechende wattmetrische Einrichtung für Mess-, Steuer- oder Regelzwecke. — **Metropolitan-Vickers Electrical Company Limited**, St. Paul's Corner 1—3, St. Paul's Churchyard, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 9. Februar 1951.

Kl. 112, Nr. 298400 (227022). 23. Dezember 1943, 20 Uhr. — Schaltdrossel für Kontaktumformer. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 31. Dezember 1942.

Kl. 112, Nr. 298401 (233030). 30. September 1944, 18 Uhr. — Anordnung zum Kompoundieren, insbesondere von gesteuerten Stromrichtern. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Oktober 1943.

Kl. 116 h, Nr. 298402 (282543). 27. April 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines phosphorhaltigen Abkömmlings von m-Amino-phenolen. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). — Priorität: Grossbritannien, 4. Mai 1949.

Kl. 116 h, Nr. 298403 (282543). 27. April 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines phosphorhaltigen Abkömmlings von m-Amino-phenolen. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). — Priorität: Grossbritannien, 4. Mai 1949.

Kl. 116 h, Nr. 298404 (284073). 26. Juli 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pyridin-3,5-dicarbonsäurediamids. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298405 (286494). 15. Juli 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Progesteron. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298406 (287861). 15. Juli 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Testosteron. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nrn. 298407—298415 (292589). 6. April 1950, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen basischen Aethers. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298416 (293812). 15. September 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von (+)-3-Methoxy-N-methyl-morphinan. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 298417 (293812). 15. September 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von (—)-3-Methoxy-N-methyl-morphinan. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Cl. 116 h, N° 298418 (294901). 22 mai 1951, 17¾ h. — Procédé de préparation d'un nouveau composé hétérocyclique, à activité antibiotique. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 116 h, Nr. 298419 (295244). 28. April 1951, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Thiosemicarbazons. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. Oktober 1948.

Kl. 116 h, Nr. 298420 (295537). 17. Juli 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Verbindung mit Vitamin K_1-Wirkung. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 125 b, Nr. 298421 (291962). 3. November 1951, 19 Uhr. — Behälterverschluss. — Hans **Ryffel**, Langfurren 10, Zürich 6/57 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 298422 (276589). 4. Februar 1952, 17¾ Uhr. — Bremseinrichtung an Kraftfahrzeugen. — Helmut **Schmidt**, Industriestrasse 12, Laupheim (Württemberg, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 298423 (293345). 17. Januar 1952, 18¾ Uhr. — Karosserie. — Franz Xaver **Seitz**, Fabrikant, Unterseestrasse 65, Kreuzlingen (Schweiz).

Kl. 126 i, Nr. 298424 (279819). 23. Dezember 1949, 20 Uhr. — Pedalantrieb für Fahrräder. — Prof. Dr. Eugen **Matthias**, Stadthausquai 13, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 15 l, Nr. 274787 (mit 288067). 18. Mai 1950, 12 Uhr. — Maschine zum Schwingen oder Mischen von Flüssigkeiten. — Ludwig **Caneri**, Luzern; Ernst **Johner**, Neudorf (Luzern); und Dr. jur. Erich **Oberli**, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. — Uebertragung des Anteils Caneri an Ernst **Johner**, Neudorf (Luzern); registriert am 28. April 1954.

Kl. 25 a, Nr. 280163. 2. Februar 1950, 19 Uhr. — Büstenhalter. — Katherina **Stofer**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an Willy **Keller**, b. Bahnhof, Bülach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 28. April 1954.

Kl. 50 c, Nr. 269817. 24. Januar 1949, 19 Uhr. — Schreibgerät. — Werner **Germann**, Konstrukteur, Genf (Schweiz). — Uebertragung an **Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache S.A.**, rue Terrassière 43, Genf (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf; registriert am 21. April 1954.

Cl. 56 g, N° 295709 et 297450. — Fernand **Roland**, Horion-Hozémont (Liége, Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — 1° Transmission à Madame Denise **Favier** née **Roland**; et Paul **Favier**, Ettelbruck (Luxembourg). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. 2° Licence exclusive d'exploitation en faveur de **Société Rexim S.A.**, rue de Chantepoulet 1—3, Genève (Suisse); enregistrements du 30 avril 1954.

Kl. 58, Nrn. 276447 und 294044. — William S. **Tandler**, New York (USA). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — Uebertragung an **The Warner & Swasey Research Corporation**, West 33rd Street 34, New York (USA). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert am 27. April 1954.

Kl. 61. Nr. 220781. 30. Mai 1941, 21 Uhr. — Mehrschichten-Druckzähler zum Feststellen der Arbeitsleistungen an Textil- und sonstigen Arbeitsmaschinen, insbesondere an Webstühlen. — **Irion & Vosseler**, Zählerfabrik, Schwenningen a. N. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **Injecta AG.**, Spritzgusswerke, Teufenthal (Aargau, Schweiz); registriert am 28. April 1954.

Kl. 87 a, Nr. 275896; Kl. 96 e, Nrn. 275909 und 275910; Kl. 96 f, Nrn. 275915 und 275916. — Friedrich **Lengg**; und Karl **Lengg**, Oberbüren (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Uebertragung des Anteils Friedrich Lengg an Karl **Lengg**, Oberbüren (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 22. April 1954.

Kl. 96 e, siehe Kl. 87 a.

Kl. 96 f, siehe Kl. 87 a.

Cl. 116 i, N° 293301. 25 janvier 1951, 18 h. — Article absorbant et procédé pour sa fabrication. — Millard Seymour **Banks**, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Licence selon déclaration du 25 février 1954 en faveur de **Johnson & Johnson**, George Street 501, New Brunswick (New Jersey, U.S.A.); enregistrement du 22 avril 1954.

Cl. 122 a, N° 257600. 17 dicembre 1946, ore 19. — Compositoio per la composizione di scritte indicatrici o pubblicitarie, tabelle e simili. — Antonio **Moro**, Torino (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Trasmissione a **«O. S. B. I.» Société à r. l.**, via Urbano Rattazzi 11, Torino (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo; registrata il 28 aprile 1954.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

N° 294768. A. Bugnion, Genève.

N° 294341. Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Löschungen Radiations Radiazioni

(196 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali)

Kl. 2 a, Nr. 259039. Von Hand führbares motorgetriebenes, zweirädriges Fahrgestell für Landwirtschaft und Gartenbau.

Kl. 2 a, Nr. 283329. Schalt- und Anzeigevorrichtung für Kraftheber, insbesondere für landwirtschaftliche Zugmaschinen.

Cl. 2 d, N° 218593. Sasseur pour le nettoyage et le classement de matières granuleuses.

Kl. 2 e, Nr. 268782. Schutzhaube für Freilandbeete.

Kl. 2 e, Nr. 285399. Vorrichtung zum Fällen von mit Fällkerbe versehenen und eingeschnittenen Bäumen.

Kl. 3 e, Nr. 267890. Fangvorrichtung für Tiere.

Cl. 3 c, N° 290186. Procédé de fabrication de dichlorodiphényl-trichloréthane.

Kl. 4 a, Nr. 267641. Verfahren zur Herstellung einer schalldämpfenden, raumabschliessenden Konstruktion und schalldämpfende Konstruktion, hergestellt nach dem Verfahren.

Kl. 4 b, Nr. 247635. Wandelement.

Cl. 4 b, N° 282281. Elément de construction.

Kl. 4 b, Nr. 286793. Metalldübel.

Cl. 4 c, N° 279210. Tuile.

Kl. 4 d, Nr. 263883. Aus einem Rahmen, einer oberen und einer unteren Deckplatte bestehendes ebenes Gebilde.

Kl. 7 e, Nr. 270490. Heizkörper für Raumheizung und Verfahren zu seiner Herstellung.

Kl. 7 e, Nr. 293957. Wärmeaustauscher für Zentralheizungsanlagen und dergleichen.

Kl. 7 g, Nr. 263591. Elektrischer Ofen mit Ventilator.

Kl. 9 b, Nr. 285712. Gitterdeckel für der Strassenentwässerung dienende Schächte und Abzugsleitungen.

Kl. 10 a, Nr. 293967. Kombinationsschloss.

Kl. 15 a, Nr. 276660. Einrichtung an Kochherden zum Auffangen von auf die Herdplatte gelangendem überlaufendem Kochgut.

Kl. 15 b, Nr. 270785. Haushaltmaschine mit einem Satz von verschiedenen gegeneinander auswechselbaren Arbeitseinsätzen.

Kl. 15 e, Nr. 254506. Bodenwichseapparat.

Kl. 15 f, Nr. 250324. Vorrichtung zum lösbaren Verbinden oder Aufhängen von Gegenständen.

Cl. 15 f, N° 282311. Support à vitre pour au moins un feuillet.

Cl. 15 f, N° 293976. Support amovible pour maintenir un récipient dans une position axiale inclinée, notamment pour flacon et bouteille.

Kl. 15 g, Nr. 245952. Sitzmöbel.

Kl. 15 g, Nr. 276673. Einrichtung zur Verbindung von nebeneinander liegenden Federrosten.

Cl. 15 h, N° 289024. Dispositif pour apprendre à un bébé à marcher.

Kl. 15 l, Nr. 230473. Druckanzeigevorrichtung an Behältern, insbesondere an Druckkochern.

Kl. 15 l, Nr. 293984. Vorrichtung zum Abtropfen und Trocknenlassen von Gegenständen, insbesondere Geschirr und Besteck.

Kl. 16, Nr. 266327. Zahnbürste zur allseitigen Reinigung der Zähne.

Cl. 17 b, N° 287172. Support pour bidons.

Kl. 17 c, Nr. 259401. Behälter für Spirituosen.

Kl. 19 b, Nr. 287527. Streckwerk zum Vorspinnen von Woll- oder Kunstfaserlunten in der Kammgarnspinnerei.

Kl. 19 c, Nr. 252726. Läufer für Ringspinn- und -zwirnmaschinen.

Kl. 19 d, Nr. 243579. Schlauchkötzerspulmaschine.

Kl. 19 d, Nr. 277004. Spannvorrichtung für Garne.

Cl. 21 e, N° 274805. Tissu comprenant au moins un fil de trame disposé en boucles à travers des fils de chaîne.

Cl. 21 e, N° 291472. Bande élastique tissée et procédé de fabrication de cette bande.

Cl. 21 f, N° 270514. Broche pour navette de métier à tisser.

Kl. 22 d, Nr. 274808. Greiferschiffchen an einer Nähmaschine.

Cl. 22 d, N° 283719. Appareil pour enfiler du fil dans les aiguilles.

Kl. 23 a, Nr. 271633. Stricknadel.

Kl. 23 a, Nr. 280149. Verfahren zum Abziehen und Ablegen von Strumpfgewirken auf flachen Kulierwirkmaschinen und Maschine zur Durchführung dieses Verfahrens.

Kl. 23 a, Nr. 284366. Halter für Strickzeuge.

Kl. 24 a, Nr. 278546. Verfahren zur Herstellung von hellfarbigen kapillaraktiven Alkylbenzolsulfonaten.

Cl. 24 a, N° 283027. Poudre de colorant susceptible de former une dispersion aqueuse et procédé de préparation de cette poudre.

Kl. 24 a, Nr. 293997. Schlichtmaschine.

Kl. 24 b, Nr. 268513. Verfahren zum Auspressen von nassen Kreuzgarnspulen als Vorbehandlung für die Schnelltrocknung derselben nebst Autoclav zur Durchführung des Verfahrens.

Kl. 24 d, Nr. 241633. Waschtrog.

Kl. 25 b, Nr. 280449. Gummielastische Einhängekordel für Hosenträger.

Cl. 25 b, N° 294001. Procedimento per formare pieghe ingualcibili nella stoffa.

Kl. 28 b, Nr. 261626. Vorrichtung zur fortlaufenden Butterung.

Cl. 29 b, N° 263638. Machine pour assurer la désagrégation des céréales par usure contre des surfaces abrasives.

Kl. 33 b, Nr. 294010. Verfahren zur Gewinnung von magnesiumfreiem Brauwasser durch Ionenaustausch.

Kl. 33 e, Nr. 277643. Verfahren zum Auskleiden von Hohlkörpern, insbesondere von Fässern.

Kl. 34 d, Nr. 260846. Verfahren zur Herstellung von haltbaren Nährprodukten aus Getreidekeimen.

Cl. 34 d, N° 286844. Cadre pour moules à chocolat.

Cl. 35 b, N° 287548. Machine pour couper des embouchures à bout filtre et embouchures analogues pour cigarettes.

Cl. 36 a, N° 268157. Appareil évaporateur.

Cl. 36 d, N° 281428. Appareil pour filtrer.

Cl. 36 h, N° 238996. Appareil électrolyseur.

Cl. 36 i, N° 258842. Procédé de fabrication de chlorite de sodium à partir de bioxyde de chlore.

Kl. 36 q, Nr. 228211. Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α-substituierten Benzylaminderivates.

Kl. 37 g, Nr. 282736. Zum Auskleiden von Tanks geeignete Masse.

Kl. 37 g, Nr. 282737. Verfahren zur Herstellung von zum Auskleiden von Tanks geeigneten Massen.

Kl. 37 h, Nr. 279294. Verfahren zur Herstellung von Spachtelmassen.

Cl. 37 i, N° 258300. Composition contenant une résine synthétique et utilisable comme ciment.

Cl. 38 b, N° 258302. Carburant et procédé de préparation de celui-ci.

Kl. 41, Nr. 274529. Verfahren zur Herstellung von Formkörpern.

Kl. 45 f, Nr. 252141. Kohlepapier mit rückseitig aufgebrachter Ausgleichsschicht.

Kl. 46 b, Nr. 294035. Verfahren zur mindestens teilweisen Abdeckung einer Karte mit einem metallischen Werkstoff.

Kl. 47 c, Nr. 237632. Aufbewahrungseinrichtung für Zeitungen.

Cl. 47 e, N° 260589. Pochette pour la présentation et la conservation de timbres-poste et autres objets similaires.

Kl. 48 g, Nr. 216429. Schreibmaschine.

Kl. 48 h, Nr. 285801. Signier-Zange.

Kl. 49 a, Nr. 222272. Filmfördereinrichtung.

Kl. 49 b, Nr. 214631. Verfahren zur Herstellung von Diazotypien.

Kl. 49 c, Nr. 269813. Einrichtung für photographisches Kopieren, insbesondere für das graphische Gewerbe und die Textilindustrie.

Kl. 50 f, Nr. 227993. Apparat zum Spitzen von Füllbleistiftminen.

Kl. 50 f, Nr. 237799. Radiervorrichtung.

Kl. 52, Nr. 260601. Panorama-Orientierungsapparat für Aussichtspunkte.

Kl. 52, Nr. 286533. Anzeigeeinrichtung.

Kl. 54 b, Nr. 288190. Mechanische Vorrichtung an Skiern, die das Zurückgleiten derselben verhindern soll.

Cl. 54 f, N° 294041. Jouet.

Kl. 54 f, Nr. 294042. Schaukel-Spielzeug für Kinder.

Kl. 56 f, Nr. 294043. Kornschieber mit einem zum Verstellen des Kornes bestimmten Bolzen.

Kl. 56 g, Nr. 216186. Gasdrucklader.

Cl. 56 g, N° 270565. Pistolet automatique.
Kl. 58, Nr. 228967. Dickenmesser.
Cl. 58, N° 279335. Appareil pour mesurer des longueurs typographiques.
Kl. 61, Nr. 252382. Apparat zur Messung der Feuchtigkeit von Gasen.
Kl. 62, Nr. 256007. Manomètre.
Kl. 64, Nr. 277715. Registriervorrichtung.
Kl. 64, Nr. 286165. Verfahren zur Herstellung von Triebstöcken für Zählwerke und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens.
Cl. 65, N° 256873. Bilancia automatica ad inclinazione.
Cl. 65, N° 258625. Support de couteau pour appareil de pesage.
Kl. 65, Nr. 276760. Waage.
Kl. 66 b, Nr. 254846. Induktionsscheibe, insbesondere für elektrische Zähler.
Kl. 66 c, Nr. 214939. Auslöseeinrichtung für Eichzähler.
Cl. 67, N° 268897. Appareil pour la prise d'échantillons à l'intérieur d'un récipient fonctionnant sous vide.
Kl. 69, Nr. 254297. Magnettongerät mit Stahldraht.
Cl. 69, N° 274567. Grammophone.
Cl. 71 c, N° 275498. Procédé pour la fabrication d'un cadran de pièce d'horlogerie à signes en relief, et cadran obtenu par ce procédé.
Cl. 71 c, N° 276196. Procédé pour l'obtention d'un cadran de pièce d'horlogerie à signes en relief et cadran obtenu par ce procédé.
Cl. 71 f, N° 232945. Pièce d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 284492. Boîte étanche et procédé de fabrication de cette boîte.
Kl. 79 b, Nr. 237043. Krafthammer.
Kl. 79 c, Nr. 247051. Synchronsteuereinrichtung für elektrische Punktschweissmaschinen.
Kl. 79 c, Nr. 287635. Elektrischer Lötkolben.
Cl. 79 k, N° 252582. Dispositif porte-pièces de machine-outil.
Kl. 79 k, Nr. 255489. Klein-Drehbank.
Kl. 79 k, Nr. 256893. Zweistufiges Schnellwechsel-Spannfutter für Werkzeugmaschinen, insbesondere Bohrmaschinen.
Cl. 79 k, N° 257471. Dispositif pour fixer un porte-filière à l'arbre qui l'entraîne.
Kl. 79 k, Nr. 272021. Spindelkopf mit mehreren Arbeitsspindeln und mit Antriebsvorrichtung für die Spindel.
Cl. 79 l, N° 273475. Cisaille à main pour la tôle.
Cl. 80 a, N° 254021. Scie démontable.
Kl. 80 c, Nr. 285223. Verfahren zum Furnieren und Einrichtung an Furnierpressen.
Kl. 80 f, Nr. 277083. Verfahren zur Herstellung von Hohlkörpern und Vorrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens.
Kl. 85 a, Nr. 291093. Tellerschleifscheibe.
Kl. 87 a, Nr. 253770. Klemmvorrichtung zum Festhalten von Werkstücken.
Kl. 87 a, Nr. 268925. Schraubenzieher.
Kl. 87 a, Nr. 280598. Zwinge mit einer an einem verschiebbaren Schenkel angeordneten Spannvorrichtung.
Kl. 87 a, Nr. 284536. Winkel-Schraubstock.
Cl. 94, N° 252190. Attache de sûreté, notamment pour bracelet-montre.
Cl. 96 e, N° 273494. Accouplement démontable pour brides de tubes à paroi mince.
Kl. 96 f, Nr. 278096. Absperrventil.
Kl. 96 g, Nr. 219467. Zwangsläufig synchronisierte Kupplungsvorrichtung.
Kl. 96 g, Nr. 260911. Antriebsvorrichtung mit Riemenscheibenwechselgetriebe.
Kl. 96 g, Nr. 286618. Stufenloses Getriebe.
Kl. 96 g, Nr. 291117. Stufenloses veränderliches Zahnrädergetriebe.
Kl. 98 d, Nr. 286222. Rohrförmiger hydraulischer Heber, insbesondere für Kraftfahrzeuge.
Kl. 104 a, Nr. 214244. Umsteuerbarer Zweitaktverbrennungsmotor.
Kl. 104 a, Nr. 226301. Umsteuerbare Zweitaktgegenkolbenbrennkraftmaschine.
Kl. 104 a, Nr. 242919. Brennkraftmaschine mit einer mit den Abgasen der Maschine betriebenen Turbine und einem von der Turbine angetriebenen Verdichter zur Erzeugung von Zusatzluft, insbesondere von Spülluft und Aufladeluft.
Kl. 104 a, Nr. 285896. Drehkolbenmaschine.
Kl. 104 b, Nr. 262071. Einrichtung zur Einstellung der Leistung von über ein Getriebe auf den Verbraucher arbeitende Brennkraftmotoren.
Kl. 104 c, Nr. 260173. Verfahren zur Herstellung eines Zündstromverteilergehäuses für Verbrennungskraftmaschinen.
Kl. 104 d, Nr. 269899. Verfahren zur Regelung von Turbo-Strahltriebwerken und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens.
Kl. 108 c, Nr. 286639. Kühlvorrichtung an Warenverkaufsapparaten.
Kl. 110 b, Nr. 215489. Transformator für hohe Spannung mit konzentrischen Wicklungen.
Kl. 110 d, Nr. 235840. Einrichtung zur Konstanthaltung einer elektrischen Spannung mittels einer elektrischen Entladungsröhre.
Kl. 110 d, Nr. 294142. Anordnung zur Energieübertragung mit hochgespanntem Gleichstrom.
Kl. 111 a, Nr. 245801. Mittels elastischem Dichtungsstoff dicht verschlossenes Gehäuse für elektrische Schaltelemente.
Kl. 111 a, Nr. 258957. Verfahren zur Herstellung eines elektrischen Isolierstoffes.
Kl. 111 a, Nr. 264429. Erdleitungsbride für Bleikabel für Stark- und Schwachstrom.
Kl. 111 a, Nr. 269915. Verfahren zum Herstellen von eine Metallhülle und in diese eingeschlossene Mineralien aufweisendem Leitungsmaterial.
Kl. 111 a, Nr. 285915. Elektrischer Stecker.
Kl. 111 a, Nr. 294146. Elektrische Anlage mit vor Korrosion geschützten Verbindungsstellen der elektrischen Leiter.
Kl. 111 b, Nr. 240298. Nach dem Fallbügelprinzip arbeitende Einrichtung zur elektrischen Verstellung mindestens eines Organes in Abhängigkeit von mindestens einer Zustandsgrösse.
Kl. 111 b, Nr. 264108. Elektrische Schalteinrichtung.
Kl. 111 c, Nr. 230344. In Stufen regelbarer Widerstand mit Kontaktvorrichtung zum Abgreifen von Teilspannungen.
Kl. 111 d, Nr. 212514. Schmelzlotwärmesicherung in elektrischen Schaltern.
Cl. 112, N° 284916. Mutateur mécanique.
Kl. 112, Nr. 294154. Anordnung zur Behandlung von Stoffen im hochfrequenten Wechselfeld.
Kl. 112, Nr. 294157. Anordnung zur Behandlung von Körpern im hochfrequenten Kondensatorfeld.
Kl. 112, Nr. 294161. Magnetsystem mit beweglichem Anker.
Kl. 114 f, Nr. 275954. Oelbrenner.
Cl. 116 b, N° 273810. Equipement unitaire pour dentiste.
Kl. 116 e, Nr. 272945. Vorrichtung zum Heben von Patienten.
Kl. 116 f, Nr. 256963. Elektrisch betriebene Einrichtung für die Beheizung und Befeuchtung von Heissluft-Dampfbadestuben.
Kl. 116 f, Nr. 294169. In Badewannen einzusetzender Einsatz zum Zuführen von Luft in das Badewasser.
Kl. 116 g, Nr. 277477. Flüssigkeitsbehälter mit einem zum Tropfen und Giessen eingerichteten Abschluss.
Cl. 116 h, N° 274614. Procédé de préparation d'un nouveau composé thérapeutique.
Kl. 116 l, Nr. 294181. Vorrichtung zur Abgabe von Paste und dergleichen.
Kl. 118 c, Nr. 252029. Anordnung an Arbeitszeitkontrollapparaten zur tageweisen Verstellung des Trägers der Kontrollkarte.
Kl. 120 d, Nr. 282552. Verstärker mit Gegenkopplung.
Kl. 120 d, Nr. 294188. Einrichtung zur Mehrfachübertragung von Nachrichten.
Kl. 120 f, Nr. 227038. Anordnung zur Erzeugung von Dezimeterwellen.
Kl. 121 a, Nr. 263814. Polarisierter Wechselstromwecker.
Cl. 122 a, N° 277850. Appareil pour la réclame lumineuse en mouvement.
Kl. 122 b, Nr. 279800. Vorrichtung zur Schaustellung von Gegenständen.
Kl. 125 a, Nr. 229105. Verfahren und Vorrichtung zur maschinellen Herstellung prismatischer Packungen.
Kl. 125 a, Nr. 247888. Schaltgetriebe zur periodischen schrittweisen Schaltung eines Organes.
Cl. 125 b, N° 255587. Matériau d'emballage.
Kl. 126 b, Nr. 214755. Motorfahrzeug.
Kl. 126 b, Nr. 256741. Wechselgetriebe an Motorfahrzeugen.
Kl. 126 b, Nr. 256993. Wechselgetriebe an Kraftfahrzeugen.
Kl. 126 b, Nr. 256994. Dreigang-Wechselgetriebe an Kraftfahrzeugen.
Cl. 126 b, N° 259627. Porte-Skis.
Kl. 126 b, Nr. 264792. Einrichtung zur Einstellung der Leistung eines über ein Getriebe auf die Räder eines Kraftfahrzeuges wirkenden Brennkraftmotors.
Kl. 126 b, Nr. 265076. Einrichtung zur Einstellung der Leistung von über ein Stufengetriebe auf den Verbraucher arbeitenden Brennkraftmotoren.
Kl. 126 b, Nr. 270430. Vorrichtung zur Uebertragung der Bremswirkung einer hydraulischen Kraftwagenbremse auf eine hydraulische Anhängerbremse.
Kl. 126 b, Nr. 294209. Vorrichtung an Motorfahrzeugen zum automatischen Abblenden des Scheinwerferlichtes.
Kl. 126 b, Nr. 294210. Dreiseitenkipper.
Cl. 126 c, N° 264167. Roue à crampons pour tracteurs et motoculteurs.
Kl. 126 f, Nr. 271022. Befestigungseinrichtung für Kindersitze auf Fahrrädern.
Kl. 126 i, Nr. 225913. Tretkurbelgetriebe an Fahrrädern.
Kl. 126 i, Nr. 228808. Tretkurbelgetriebe für Fahrräder.
Cl. 126 i, N° 281010. Dispositif d'entraînement pour vélocipède.
Kl. 126 i, Nr. 283296. Antriebsnabe für Fahrräder.
Cl. 126 i, N° 284246. Dispositif de roue libre.
Cl. 126 i, N° 289874. Dispositif de commande du changement de vitesse d'un cycle à dérailleur de chaîne.
Kl. 127 h, Nr. 277525. Hemmschuh für Schienenfahrzeuge.
Kl. 127 i, Nr. 247909. Gleichstrom-Streckenblockanlage.
Kl. 127 i, Nr. 294218. Verfahren zur Ueberwachung des Zuglaufes mittels Hochfrequenz.
Cl. 128 b, N° 260225. Rame mécanique pour bateau.

(9 Zusatzpatente Brevets additionnels Brevetti addizionali)

Kl. 19 d, Nr. 247596 (243579). Schlauchkötzerspulmaschine.
Kl. 24 a, Nr. 284690 (278546). Verfahren zur Herstellung von hellfarbigen kapillaraktiven Alkylbenzolsulfonaten.
Kl. 24 b, Nr. 278182 (268513). Autoclave.
Kl. 36 q, Nr. 238789 (228211). Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen höhermolekularen, α-substituierten Benzylamindrivates.
Kl. 50 f, Nr. 261283 (237799). Radiervorrichtung.
Cl. 71 c, N° 288974 (275498). Procédé pour la fabrication d'un cadran d'horlogerie à signes en relief.
Kl. 111 d, Nr. 215599 (212514). Schmelzlotwärmesicherung in elektrischen Schaltern.
Kl. 111 d, Nr. 223887 (212514). Schmelzlotwärmesicherung in elektrischen Schaltern.
Kl. 126 i, Nr. 238800 (228808). Tretkurbelgetriebe für Fahrräder.

Verzeichnis der am 1. Mai 1954 veröffentlichten 365 Patentschriften

Liste des 365 exposés d'invention publiés le 1er mai 1954

Lista dei 365 esposti d'invenzione pubblicati il 1o maggio 1954

293846	296622	296668	296714	296760	296806	296852	296899
296576	296623	296669	296715	296761	296807	296853	296900
296577	296624	296670	296716	296762	296808	296854	296901
296578	296625	296671	296717	296763	296809	296855	296902
296579	296626	296672	296718	296764	296810	296856	296903
296580	296627	296673	296719	296765	296811	296857	296904
296581	296628	296674	296720	296766	296812	296858	296905
296582	296629	296675	296721	296767	296813	296859	296906
296583	296630	296676	296722	296768	296814	296860	296907
296584	296631	296677	296723	296769	296815	296861	296908
296585	296632	296678	296724	296770	296816	296862	296909
296586	296633	296679	296725	296771	296817	296863	296910
296587	296634	296680	296726	296772	296818	296864	296911
296588	296635	296681	296727	296773	296819	296865	296912
296589	296636	296682	296728	296774	296820	296866	296913
296590	296637	296683	296729	296775	296821	296867	296914
296591	296638	296684	296730	296776	296822	296868	296915
296592	296639	296685	296731	296777	296823	296869	296916
296593	296640	296686	296732	296778	296824	296870	296917
296594	296641	296687	296733	296779	296825	296871	296918
296595	296642	296688	296734	296780	296826	296872	296919
296596	296643	296689	296735	296781	296827	296873	296920
296597	296644	296690	296736	296782	296828	296874	296921
296598	296645	296691	296737	296783	296829	296875	296922
296599	296646	296692	296738	296784	296830	296877	296923
296600	296647	296693	296739	296785	296831	296878	296924
296601	296648	296694	296740	296786	296832	296879	296925
296602	296649	296695	296741	296787	296833	296880	296926
296603	296650	296696	296742	296788	296834	296881	296927
296604	296651	296697	296743	296789	296835	296882	296928
296605	296652	296698	296744	296790	296836	296883	296929
296606	296653	296699	296745	296791	296837	296884	296930
296607	296654	296700	296746	296792	296838	296885	296931
296608	296655	296701	296747	296793	296839	296886	296932
296609	296656	296702	296748	296794	296840	296887	296933
296611	296657	296703	296749	296795	296841	296888	296934
296612	296658	296704	296750	296796	296842	296889	296935
296613	296659	296705	296751	296797	296843	296890	296936
296614	296660	296706	296752	296798	296844	296891	296937
296615	296661	296707	296753	296799	296845	296892	296938
296616	296662	296708	296754	296800	296846	296893	296939
296617	296663	296709	296755	296801	296847	296894	296940
296618	296664	296710	296756	296802	296848	296895	296941
296619	296665	296711	296757	296803	296849	296896	
296620	296666	296712	296758	296804	296850	296897	
296621	296667	296713	296759	296805	296851	296898	

Schluss des amtlichen Teils — Fin de la partie officielle

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

neunzigsten ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 31. Mai 1954, 11 Uhr, in das Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 46, in Basel, zur Behandlung nachstehender Traktanden eingeladen:

1. Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1953.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1953 und Verwendung des Ergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und zweier Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1954.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Laut § 25 der Statuten sind diejenigen Herren Aktionäre stimmberechtigt, auf deren Namen die Aktien in den Registern der Gesellschaft acht Tage vor Abhaltung der Generalversammlung eingetragen sind.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Einsendung des Anmeldeformulars ab 21. Mai 1954 an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden, wo vom gleichen Tage an auch die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle aufliegen werden.

Basel, den 14. Mai 1954. Der Verwaltungsrat.

Drahtseilbahngesellschaft Biel—Magglingen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Montag, den 31. Mai 1954, um 17 Uhr, im Hotel Bellevue, in Magglingen

Traktanden:

1. Protokoll der a. o. Generalversammlung vom 13. Januar 1954.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1953.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Revisoren.
7. Mitteilungen und Diverses.

Jahresbericht und Jahresrechnung sind ab heute im Wertschriften-Service der Kantonalbank in Biel aufgelegt, wo auch gegen Deponierung der Aktien Stimmkarten bezogen werden können. Diese berechtigen am Versammlungstage zu einer Retourfahrt nach Magglingen.

Biel, den 20. Mai 1954. Der Verwaltungsrat.

Regina Palace & Jungfraublick AG., Interlaken

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 31. Mai 1954, vormittags 10.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Volksbank (3. Stock) in Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1954.
2. Genehmigung des Kaufvertrages um die Hoteliegenschaft und Beschlussfassung über die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
3. Bestellung der Liquidationskommission.
4. Unvorhergesehenes.

Für den Fall, dass diese Generalversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, werden die Aktionäre hiermit zu einer

zweiten ausserordentlichen Generalversammlung

am gleichen Orte und mit den gleichen Traktanden auf **Mittwoch, den 16. Juni 1954, vormittags 11 Uhr,** eingeladen.

Die Ausweiskarten können gegen Vorlage der Aktien oder eines Bankausweises bis zum 30. Mai 1954 und für die eventuelle zweite Versammlung bis zum 15. Juni 1954 beim Sekretär der Gesellschaft, Herrn Notar E. Gugglsberg, Generaldirektion der Schweizerischen Volksbank, Bern, bezogen werden. Die Ausweiskarten für die erste Versammlung haben auch für die zweite Versammlung Gültigkeit.

Bern, 20. Mai 1954. Der Verwaltungsrat.

Wollweberei Rüti AG.

in Rüti (Glarus)

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 1. Juni 1954, vormittags 11.45 Uhr, im Hotel «Glarnerhof», Glarus.

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 14. April 1953.
2. Bilanz pro 1953, Abnahme der Jahresrechnung pro 1953. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung können vom 20. Mai 1954 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Rüti (Glarus) eingesehen werden.

Rüti (Glarus), den 6. Mai 1954. Der Verwaltungsrat.

Roseba AG., Welschenrohr

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen auf **Freitag, den 4. Juni 1954, 15 Uhr, im Büro von Dr. H. Witzthum, Rechtsanwalt, Zürich, Stauffacherstrasse 28.**

Traktanden: 1. Mutationen im Verwaltungsrat. 2. Statutenrevision. 3. Diverses.

Der Verwaltungsrat.

Etablissements Sarina S.A., Fribourg

Rectification

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

et non pas extraordinaire, comme annoncé par erreur typographique le 18 mai 1954, dans le N° 114.

Le conseil d'administration.

TODESANZEIGE

Tiefbetrübt erfüllen wir die schmerzliche Pflicht, unseren Geschäftsfreunden mitzuteilen, dass

Herr

Siegfried Pfyffer von Altishofen

Delegierter unseres Verwaltungsrates

gestern abend nach kurzer Krankheit gestorben ist. Der Verstorbene hat während 34 Jahren unter Einsatz seiner ganzen Kraft und mit grosser Weitsicht die Geschicke unserer Gesellschaft gelenkt und sich um deren Entwicklung unvergessliche Verdienste erworben. Wir verlieren in Herrn Siegfried Pfyffer von Altishofen nicht nur den initiativen Geschäftsleiter, sondern schätzten ihn auch wegen seiner vorbildlichen Pflichttreue, grossen Gewissenhaftigkeit und seltenen Offenheit.

Dem Personal war er ein verständiger und stets hilfsbereiter Vorgesetzter. Dafür schulden wir ihm grossen Dank.

Wir werden uns seiner stets in grosser Dankbarkeit erinnern und sein Andenken in hoben Ehren halten.

Zürich, den 17. Mai 1954.

Verwaltungsrat, Geschäftsleitung und Personal
der Firma
Davum AG., Zürich.

Trauergottesdienst: Freitag, 21. Mai 1954, morgens 10.45 Uhr, in der Hofkirche Luzern. Beerdigung anschliessend in der Hofkirche Luzern.

Kapitalerhöhung Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg von 1954 von Fr. 7 000 000 nominal

Das Kraftwerk Laufenburg, in Laufenburg, erhöht gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Mai 1954 sein Aktienkapital von Fr. 28 000 000 auf Fr. 35 000 000 durch Ausgabe von

14 000 neuen Inhaberaktien, Nrn. 56001—70000 von je Fr. 500 Nennwert, wovon vorläufig 50% einbezahlt.

Diese Kapitalerhöhung dient zur Bereitstellung der Mittel für den weiteren Ausbau des Werkes. Die neuen Aktien werden den Aktionären in der Zeit vom

20. bis 31. Mai 1954, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 525 netto pro Aktie; davon sind vorerst 50%, d. h. Fr. 250 und Fr. 25 Agio, somit **Fr. 275 pro Aktie** einzuzahlen. Der eidgenössische Emissionsstempel auf den neuen Aktien wird von der Gesellschaft bezahlt.
2. Auf je vier alte Aktien kann eine neue Aktie von Fr. 500 Nennwert zum obgenannten Preise bezogen werden.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des Dividendencoupons Nr. 48 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines.
4. Der Zeichner haftet der Gesellschaft für den vollen Ausgabepreis von Fr. 525 für jede Aktie, auch wenn er seine Rechte als Aktionär auf andere Personen überträgt.
5. Die **Einzahlung des ersten Teilbetrages** von Fr. 250 und Fr. 25 Agio, somit **Fr. 275 pro Aktie** hat bis spätestens am 31. Mai 1954 zu erfolgen.
6. Den Zeichnern werden für die nicht voll einbezahlten neuen Inhaberaktien auf den Namen lautende Interimsscheine mit Coupons Nr. 49 und 50 ausgehändigt, die nach der Volleinzahlung der Aktien gegen endgültige, auf den Inhaber lautende Aktientitel umgetauscht werden.
7. Die Kotierung der Interimsscheine ist nicht vorgesehen; dagegen wird die Gesellschaft nach der Volleinzahlung die Kotierung der Inhaberaktien an den Börsen von Zürich und Basel nachsuchen.

Die unterzeichneten Banken nehmen die Bezugsanmeldungen für die neuen Aktien sowie die Einzahlungen spesenfrei entgegen und halten den ausführlichen Prospekt zur Einsichtnahme zur Verfügung; sie sind bereit, den Ankauf oder Verkauf der Anrechte von alten Aktien bestmöglich zu vermitteln.

Schweizerische Kreditanstalt

Aktiengesellschaft Leu & Co. — **Schweizerische Bankgesellschaft**
Schweizerischer Bankverein — **Aargauische Kantonalbank**

Bergbahn Weissenstein

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 31. Mai 1954, 15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Wahl der Kontrollstelle für 1954.
2. Genehmigung des Geschäftsberichts sowie der Rechnung und Bilanz über das Geschäftsjahr 1953.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Gewährung von zwei Gratisfahrten pro Aktie.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft in Solothurn (Sekretariat, Westbahnhofstrasse 8, Büro Dres. Studer), vom 21. Mai 1954 hinweg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweis der Aktien oder Ausweis über deren Besitz vom 21. bis 30. Mai 1954 beim vorgenannten Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden.

Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten und Geschäftsberichte verabfolgt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Besucher der Generalversammlung am 31. Mai 1954 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf den Weissenstein und zurück.

Solothurn, den 18. Mai 1954. **Der Verwaltungsrat.**

Société Immobilière Monument S.A., Neuchâtel

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

lundi 31 mai 1954, à 11 h. du matin, au siège de la société, bureau de M. Jaques-H. Clerc, rue du Tertre 48, à Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
2° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
3° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions du conseil d'administration et le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pour avoir droit à participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer au siège social, dans le délai fixé par la convocation leurs actions ou récépissé de dépôt d'un établissement public de crédit ayant son siège en Suisse.

Neuchâtel, le 19 mai 1954. **L'administrateur délégué.**

Ni méprise ni confusion

dès que vous utilisez nos enveloppes „Garant" à fenêtre. Il n'est plus nécessaire d'écrire l'adresse deux fois, d'où économie appréciable, expédition plus rapide du courrier. Spécialisés dans la branche depuis longtemps, nous mettons avec plaisir à votre disposition notre longue expérience. Demandez-nous des offres et des propositions.

Schaller & CIE S/A
Fabrique d'enveloppes
Zurich 23, Case postale
Tél. (051) 42 15 42

Ein grösseres Quantum erstklassige fabrikneue

Werkstatthocker

günstig abzugeben.

Offerten unter Chiffre Hab 251 an Publicitas Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 26 Tel. (051) 32 71 64

Zu vermieten, in Zürich, zentral gelegene

Fabrikations- und Bureaulokalitäten

zirka 800 m² einschließlich Nebenräume. Lift und Warenaufzug, Oelheizung. – Anfragen unter B 5212 an Publicitas Glarus.

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage): Broschüre von 53 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

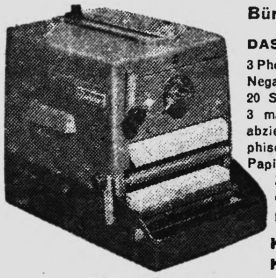
Montreux Hotel **EDEN**
150 B. - Das Nobelhotel - E. Eberhard

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 9585

Denken Sie an **Kunden-Werbe-Gaben** dann Vergessen Sie nicht d. Vergleichsofferte vom Chromos-Verlag, Möhrlistraße 24, Zürich, T. 28 76 88

In 1 Minute — 3 Positivkopien

Kodak **Verifax**



Das revolutionierende Bürokopiergerät

DAS NEUESTE!
3 Photokopien - 1 Arbeitsgang. Negativ 15 Sekunden belichten, 20 Sekunden entwickeln und 3 mal auf Ihrem Büropapier abziehen. - Kopiert photographisch genau auf normales Papier alle Vorlagen (Schrift, Zeichnung, schwarz/weiß oder farbig).
DOKUMENTENECHT.

Keine Dunkelkammer
Kein Wässern
SCHNELLER - BILLIGER - PRAKTISCHER!

Vorführung durch

OZALID AG. ZÜRICH

Seefeldstr. 94 - Tel. 24 47 57

Fabrikation von Lichtpauspapieren und -geräten
Photokopier- und Mikrofilm-Apparaturen, Photokopierpapiere
Lichtpaus-, Plandruck- und Photokopier-Anstalt

Bitte ausschneiden und einsenden:

x) Bitte senden Sie mir Prospekte
x) Ich wünsche Vertreterbesuch

Firma: .....

Adresse: .....

Oeffentliches Inventar

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Dr. iur. Walter Wellauer-Heymans

geboren 1892, Advokat, von Basel und Thundorf (Thurgau), verstorben in Basel am 12. Mai 1954 und zuletzt wohnhaft gewesen in Basel, Augustinergasse 5 (Büro: Schifflände 3).

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, bis **19. Juni 1954**, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 19. Mai 1954. **Erbschaftsamt Basel-Stadt.**

Bénéfice d'inventaire

Les créanciers du défunt

Liebhauser Ernest

fils de Léopold, entrepreneur, à **Territet-Montreux**, 1881, décédé le 29 mars 1954, sont invités à s'annoncer au greffe du tribunal du district de Vevey (Vaud), d'ici au 14 juin 1954, en produisant leurs interventions accompagnées des pièces justificatives. Les interventions dépassant 100 fr. doivent être accompagnées de 60 ct. en timbres-poste + 20 ct. en timbres par annexe produite. Les art. 590 et 591 CCS sont appliquables.

Les débiteurs du défunt doivent s'annoncer dans le même délai, au Juge de Paix du cercle de Montreux.

Vevey, le 11 mai 1954.

Le président du Tribunal de Vevey: A. Loude.

AG. Hotel Schweizerhof, Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Mai 1954 wird für das Geschäftsjahr 1953 eine Dividende von 5% brutto auf dem Prioritätsaktienkapital und 4% brutto auf dem Stammaktienkapital ausgerichtet, das heisst

Fr. 10.— auf den Prioritätsaktien A zu nom. Fr. 200.—
Fr. 7.50 auf den Prioritätsaktien B zu nom Fr. 150.— und
Fr. 2.— auf den Stammaktien zu nom. Fr. 50.—,

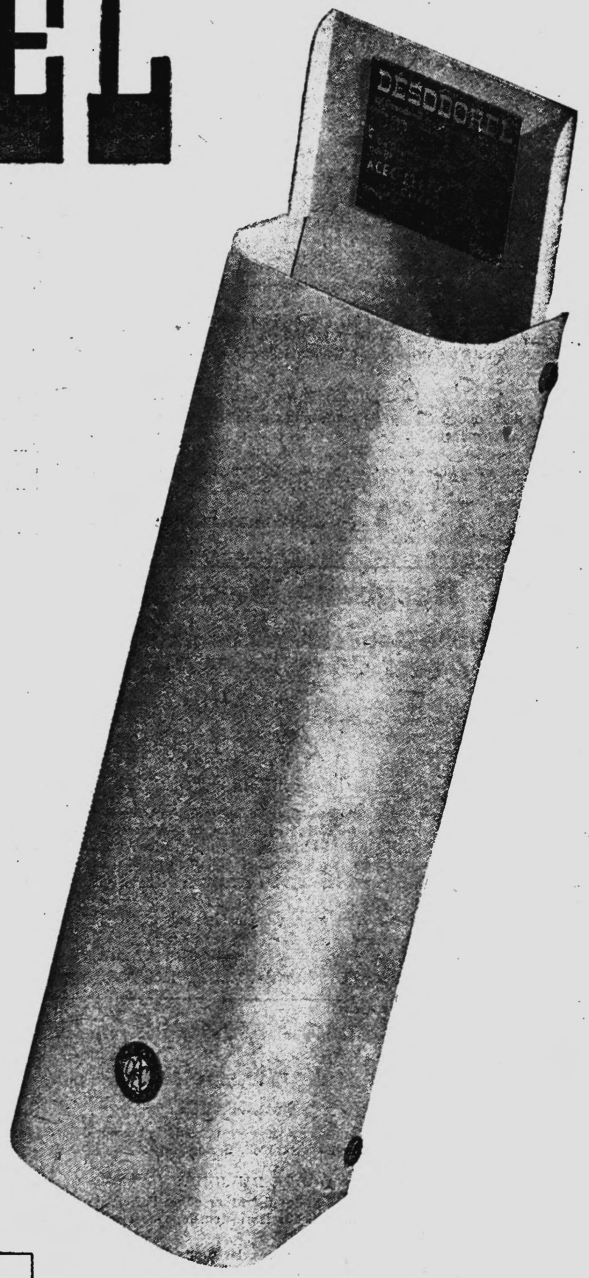
zahlbar ab 19. Mai 1954, unter Abzug von 30% eidgenössischer Coupons- und Verrechnungssteuer, gegen Ablieferung des Coupons Nr. 9 der Prioritätsaktien und Coupon Nr. 8 der Stammaktien bei

der Kantonalbank von Bern,
der Schweizerischen Volksbank in Bern,
der Spar- und Leihkasse in Bern.

Bern, den 18. Mai 1954. **Der Verwaltungsrat.**

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand — inserieren Sie!

DESODOREL



bringt eine beglückende Lösung des Luftreinigungs-Problems!

✓ **Jetzt ist es nicht mehr nötig, Tausende von Franken für eine Luftreinigungsanlage auszugeben.**

✓ **Jetzt können Sie alle die Wohltat gesunder, reiner, geruchfreier Luft genießen, denn DESODOREL kostet nur Fr. 90.—.**

✓ **Jetzt sorgt DESODOREL für Hygiene, Lebensfrische und Wohlbefinden.**

Eine wichtige, und freudige Nachricht

Wie viele von uns halten sich Tag für Tag in einer Luft auf, die alles andere als gesund und rein ist!

Dabel hängt unsere Arbeitskraft, unser Wohlbefinden, unsere Gesundheit vor allem von einer reinen, keimfreien und gesunden Luft ab!

Dieser Tatsache müssen wir unbedingt mehr Beachtung schenken und danach trachten, in einem Klima zu arbeiten, das unserem Wohlbefinden besser entspricht. Jetzt ist es uns leicht gemacht, in gesunder, reiner, geruchfreier Luft zu leben . . . mit DESODOREL, der hervorragenden Entdeckung der modernen Wissenschaft.

DESODOREL kostet nur Fr. 90.- oder 10 x Fr. 10.-

DESODOREL ist ein unauffälliger, formschöner und praktischer Apparat, der wie eine kleine Stehlampe am Lichtstrom angeschlossen werden kann.

DESODOREL braucht keine Wartung und keinen Unterhalt. Der Stromverbrauch ist dabel nur ein Bruchteil desjenigen einer Glühbirne.

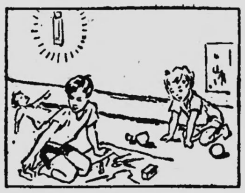
DESODOREL arbeitet nicht mit einem chemischen Prozeß, sondern ist ein elektronischer Vorgang, durch welchen schlechte Luft schon nach wenigen Minuten gereinigt und keimfrei wird.

Was ist ein elektronischer Vorgang?

DESODOREL strahlt von seinem Kern ultraviolette Strahlen aus; durch deren Verbindung mit dem Sauerstoff der Luft entsteht eine gewisse Menge Ozon. Dieses Ozon oder aktiver Sauerstoff wirkt desinfizierend, bakterientötend, geruchbindend und gilt als bedeutender Neutralisator, der die Luft keimfrei und geruchfrei macht.

Die Entdeckung von DESODOREL ist bedeutend

und besonders wichtig ist sein günstiger Preis, der so niedrig angesetzt ist, daß jedermann sich die Wohltat dieses hervorragenden Luftreinigers leisten kann.



NEU!

AIRCO «V» - DER LUFTREINIGER FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE

- Ozonspendender Luftreiniger mit abgestufter Feinregulierung!
- Zusätzliche Luftumwälzung durch eingebauten, absolut geräuschlosen Ventilator!
- Robuste, präzise Schweizer Konstruktion! SEV geprüft!
- Elegantes, modernes Gehäuse: 21 × 35 cm.
- Nur **Fr. 285.—** oder 12 × **26.—**.

ANDRÉ GYSLING AG ZÜRICH

Eine moderne Raumgestaltung und Installation ohne DESODOREL ist kaum mehr zu denken!

Der Direkt-Versand-Service der André Gysling AG, Zürich, hat alles daran gesetzt, um den Apparat auf einer niedrigen Preisbasis zu halten.

DESODOREL kostet nur Fr. 90.— oder 10 x Fr. 10.—

Kein Kaufzwang! Keine Anzahlung!

10 Tage gratis zur Probe!

Gönnen auch Sie sich die Wohltat von DESODOREL

DESODOREL ist das berühmte Qualitäts-Produkt der weltbekannten ACEC-Werke mit 20 000 Angestellten

Einfach diesen Bon ausfüllen und heute noch einschicken!

Gutschein für eine Gratis-Probe!

ANDRE GYSLING AG, ZÜRICH 22, Seefeld/Wiesenstraße 5, Tel. (051) 34 87 87

Senden Sie mir Ihren hervorragenden DESODOREL oder Airco . . . . Veit zum gründlichen Ausprobieren. Nach 10 Tagen zahle ich den Totalbetrag oder die erste Monatsrate auf Konto VIII 66 ein oder sende den Apparat eingeschrieben und in tadellosem Zustande wieder retour.

SII/16

Name: ..... Vorname: .....

Wohnort: ..... Straße: .....

Beruf: ..... Unterschrift: .....